





# Սպասարկում և խնամք

AM

Լվանալուց և այլ գործողություններ կատարելուց առաջ անջատեք սպասարանը էլեկտրական ցանցից:

Սպասարանային և սպասարանային բաժնի պահանջմանը:

Full No Frost սպասարան համակարգը կատարում է հալեցման ռեժիմ ավտոմատ կերպով:

Ժամանակաշիֆը պարբերաբար միացնում է տարացուցիչ տարրը, կատարվում է “ձյուն և մուշտակ” հալեցում՝ գործիչից: Հալված ջուրը կապուիդով հոսում է ճնշակի տակի տաշտակը, որտեղ էլ գոլորշիանում է:

Սպասարկում և խնամք

Զեր սպասարանը պատրաստված է հոս չունեցող հիգիենիկ կուտերից: Այս բնութագրերի պահպանման համար սուր հոս ունեցող մթերքները միշտ պահեք ամուր փակված ամաներով խուսափելու համար հոտերից, որոնք հետո շատ բարդ կլինի վերացնել: Սպասարանի ներքին և արտաքին մակերեսները լվացեք սպոնգով կամ փափուկ լարով՝ թրջված կերակրի սողայի և գոլ ջրի լուծուցով (սողան նաև լավ ախտահանիչ է): Կերակրի սողա չունենալու դեպքում օգտագործեք որևէ չեզոր լվանալու միջոց:

Երբեք մի օգտագործեք օրգանական լուծիչներ, հարթեցնող, քլոր, ամոնիակ պարունակող կուտեր: Յուղային մասսա պարունակող մթերքների (մայոնեզ, բուսական կամ կենդանական յուղեր և այլն) սպասարանի խցիկի խտարարին կամ պահանջային դիպչելիս, հետացը պահեք այն որևէ լվացող միջոցով:

Բոլոր հանովի մասերը կարելի է լվանալ օճառի կամ լվացող միջոցի ջրային լուծուցով: Դրանք կարելի են նաև լվանալ սպաս լվանալու մեքենայով: Հիշեք, որ բոլոր հանվոր մասերը անհրաժեշտ է մանրակրկիս չորացնել դրանք սպասարան դնելուց առաջ:

Փոշին կարող է կուտակվել սպասարանի խտարարի վրա և խոչընդոտել նրա նորմայ աշխատանքին:

Զգուշորեն փոշեկուլով մաքրեք սպասարանի հետևի պատը օգտագործելով համապատասխան զլիսարիներ:

Եթե Դուք չեք պատրաստվում օգտագործել սպասարանը երկար ժամանակ, սպասարեցնեք այն, լվացեք ներսի մասը, չորացը և դրանք փոքր-ինչ բաց բռնեք խուսափելու համար տհաճ հոտից և բորբոքի:

Էլեկտրասարքավորման աշխատանքի ժամանակ ջերմակարգավորին և ճնշակի միացման բնորոշ ձայները նորմայ ձայներ են:

Եթե ներքին լուսավորության LED լամպը չի աշխատում, դրա փոխարինումը պետք է կատարի սպասարկման կենտրոնի մասնագետը

# Безопасность - хорошая привычка

RU

Прежде чем пользоваться прибором, прочтите данную инструкцию по безопасности. Сохраните ее для возможности обращения в будущем.

В настоящей инструкции и на самом приборе содержатся важные указания по безопасности. Их необходимо прочесть и выполнять постоянно. Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за последствия несоблюдения настоящих указаний по безопасности, ненадлежащего использования прибора или неправильные рабочие настройки на пульте управления.

⚠️ Холодильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте холодильник на улице, в гараже и т.п.

⚠️ Этот прибор предназначен для замораживания и хранения замороженных продуктов в морозильном отделении и хранения свежих продуктов в холодильном отделении.

⚠️ Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными чувственными или умственными способностями или физическими, при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

⚠️ Не касайтесь холодильника влажными руками, во избежание поражения электрическим током в случае неисправности прибора.

⚠️ Не пользуйтесь удлинителями и переходниками! Это создает потенциальную опасность возгорания. Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования переходников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой мощности.

Не вынимайте вилку из розетки за провод: это очень опасно. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его представителя. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом.

⚠️ Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей холодильника, особенно если ваши руки мокрые. Не кладите в рот куски льда, только что вынутые из морозильника, – так можно получить местное обморожение.

⚠️ Перед выполнением любых операций по мойке или обслуживанию отсоедините холодильник от сети.

⚠️ Если холодильник предназначен для замены старого, имеющего запирающие устройства на двери перед тем как выбросить старый холодильник, выведите из строя или снимите это устройство, для того, чтобы обезопасить детей, которые рискуют быть запертными внутри холодильника во время игры.

⚠️ При возникновении нестандартной ситуации отключите холодильник от сети и позвоните в сервисный центр, телефон которого напечатан в гарантийном документе (сервисном сертификате).

⚠️ Запрещается изменение конструкции холодильника и вмешательство лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт.

⚠️ Не храните на гарантний ремонտ бензин или другие огнеопасные жидкости и газы вблизи холодильника или других электробытовых приборов.

⚠️ ВНИМАНИЕ!

Данный прибор не предназначен для работы с управлением от внешнего переключающего устройства, такого как таймер, или пульта дистанционного управления.

⚠️ ВНИМАНИЕ! Данний прибор не предназначен для профессионального использования.

⚠️ ВНИМАНИЕ! Запрещается контакт задней стенки (решетки конденсатора) холодильника с гибким газовым металлическим трубопроводом, используемым для подключения газовой плиты, а также с металлическими трубопроводами газо и водоснабжения, электрическими проводами иных электроприборов.

⚠️ Не складывать взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем в приборе.

⚠️ Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме. Используйте защитные перчатки.

⚠️ В случае длительного отключения электрического питания, продукты могут испортиться.

⚠️ Во время манипуляций с холодильным прибором (чистка, установка и т.п.), держите детей под присмотром во избежание их травмирования.

⚠️ Прибор следует устанавливать в помещении, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному в табличке с техническими данными:

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10°C до + 32°C
N	от +16°C до + 32°C
ST	от +16°C до + 38°C
T	от +16°C до + 43°C

⚠️ ВНИМАНИЕ! Прибор может не работать надлежащим образом, если он длительное время находился при температуре, выходящей за пределы допустимого интервала.

Объем помещения должен составлять 1 м<sup>3</sup> на каждые 8 г хладагента R600a в изделии. Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными внутри холодильника.

⚠️ В качестве порообразующего вещества в пеноизоляции используется С-пентан, являющийся горючим газом.

⚠️ Прибор не содержит хлорфторуглероды (CFC). В холодильном контуре используется хладагент R600a (HC).

Для приборов с изобутаном (R600a): изобутан представляет собой природный газ, не оказывающий вредного воздействия на окружающую среду, но являющийся горючим.

В связи с этим необходимо избегать повреждения трубок холодильного контура, особенно во время опустошения холодильного контура.

# Установка и включение

RU

Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения; если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

**ВНИМАНИЕ!** Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе устройства или во встраиваемой конструкции!

**ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.

**ВНИМАНИЕ!** Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, за исключением рекомендованных изготовителем.

В случае повреждения уплотнителя, примите меры по его незамедлительной замене.

## Установка и включение

**Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника.**

### Вентиляция

Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать холодильники в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах, подвалах.

При установке обеспечьте минимальные зазоры 5 см за задней и боковыми сторонами прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте движение воздуха сзади прибора.

### Не располагайте вблизи источников тепла

Не следует устанавливать холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминами).

### ВНИМАНИЕ!

### ВНИМАНИЕ!

( )

### Выравнивание

Для хорошей работы холодильника важно, чтобы он находился на ровной поверхности. После установки холодильника на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон холодильника назад не должен превышать 5°.

Заранее измерьте дверные проемы (ширину и высоту), лестничные пролеты и т.п., чтобы убедиться, что прибор можно переместить к выработанному месту. Предупреждение: Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.

### Подключение к электросети

Холодильник выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса 1 и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом.

Перед подключением к электросети убедитесь, что:

- напряжение сети соответствует данным, указанным в табличке, которая находится на правой стороне холодильного отделения со стороны двери, а именно ~ 220-240В;
- заземляющий контакт электрической розетки непосредственно электрически соединен с заземляющим

**! ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем.

**! ВНИМАНИЕ!** Никогда не используйте пароочистители: существует опасность поражения электрическим током.

Будьте осторожны при перемещении прибора, чтобы не повредить полы (например, паркет). Упаковочные материалы подлежат повторной переработке и маркируются символом .

Повторное включение прибора (например, при случайном отключении) осуществляйте через 5–10 минут.

проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10А);

– розетка и вилка одного типа; если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилку питающего шнура (работы должны выполняться квалифицированным электриком).

Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вы всегда имели доступ к розетке. Холодильник, подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данном руководстве, является потенциально опасным. Холодильник, непосредственно подключаемый к двухпроводной электросети, эксплуатируются с устройством защитного отключения (УЗО), имеющим следующие значения параметров: диапазон номинальных напряжений – от 220 до 240В/50 Гц, порог срабатывания – не более 30 мА, номинальное время срабатывания – 0,1 с.

Электрическая сеть должна иметь устройство защиты от расчитанное на 16А. Запрещается подключать холодильный прибор к электрической сети, которая имеет неисправную защиту от токовых нагрузок.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

### ВНИМАНИЕ!

После установки подождите примерно три часа перед тем, как подключить холодильник к электросети, чтобы быть увереннымми, что хладагент после транспортировки распределится должным образом, – это необходимо для правильной работы холодильника.

Перед началом эксплуатации в холодильнике необходимо вымыть внутренние поверхности холодильной и морозильной камер раствором пищевой соды.

После того, как вы подключили холодильник к электрической сети, установите среднее значение температуры , через несколько часов вы можете поместить продукты в холодильное и морозильное отделения.

### УДАЛИТЕ

распорки и kleящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения.

Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.

После установки, отходы упаковочных материалов (пластик, пенопластовые детали и т.д.) должны храниться в недоступном для детей месте во избежания опасности удушения.

# Էլեկտրաէներգիայի խնայողության ցուցումներ Անսարքությունները և դրանց վերացման մեթոդները

AM

Սառնարանի անրավարար աշխատանքի դեպքում կամ անսարքություններ առաջանալիս, մինչև մասնագետին դիմել կարգացքը այս բաժինը: Շատ դեպքերում Դուք ինքներ կարող եք լուծել ծագած խնդիրները:

Սառնարանը չի աշխատում

Ստուգեր, որ

- տանը անհատված չէ էլեկտրաէներգիան
- իրողակը պահպան դրվագ է վարդակում
- վարդակը սարքին է, ստուգելու համար միացրեք մի սարք, որի աշխատելու վրա Դուք կատար եք

Ճիշտ տեղադրեք սառնարանը

Զերպային աղյուրներից տարածության վրա, լավ օդափոխող տարածություն՝ «Տեղակայում» («Օդափոխություն») բաժնի ցուցումներին համապատասխան:

Ճիշտ հաստատեք շերմաստիճանը:

Դուք զերմակարգավորիչը միջին դիրքով Ավելորդ ցածր շերմաստիճանի հաստատումը կազմի միայն էլեկտրաէներգիայի ծախսի բարձրացման վրա, բայց չի լավացնի մթերքների պահպանվածությունը:

Չափից ավելի ցածր շերմաստիճանը կարող է վնասել բանջարեղենի, պատրաստի մսի և պանրի պահպանությանը:

Մի գերլցրեք

Մթերքների պահպանման համար կարևոր է օդի բավարար շրջանառությունը: Մթերքների գերլցրելը խնագարում է օդի ազատ շրջանառությանը, սառնարանի ճիշտ աշխատանքին և առաջանում է էլեկտրաէներգիայի լրացուցիչ ծախս:

Դուք բարեկանացնեք

Դուք բարեկանացնեք միայն անհրաժեշտության դեպքում, հիշեք, որ դուք յուրաքանչյուր բացում մի քանի անգամ բարձրացնում է շերմաստիճանը սառնարանի ներսում և նախկին շերմաստիճանի վերականգնման համար ծախսվում է էլեկտրաէներգիա:

Ամուր փակեք

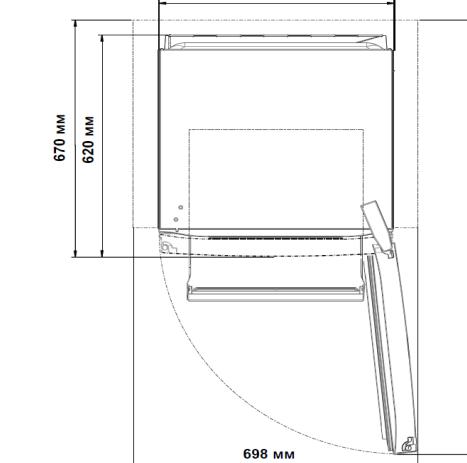
Հետևեք այն բանին, որպեսզի սառնարանի դուքների խցարար ունենի մարդու լինի և փակելու ժամանակ ամուր կազմի կորպուսին դա թույլ կտա խուսափել սարք օդի արտահոսքից:

Մի տեղադրեք տաք ուստելիքներ

Տաք մթերքները, որոնք դրվագ են սառնարանում, անմիջապես բարձրացնում են շերմաստիճանը մի քանի աստիճանով: Մինչև սառնարանում տեղադրելը, թողերորպեսզի մթերքները և սպասքը սառչեն և հասնեն սենյակային շերմաստիճանի:

Սառնարանն սառոր աշխատանքաւուն համերը

598 մմ



Եթե ստուգումից հետո սառնարանը շարունակում է աշխատել ոչ նորմալ ձևով, դիմել սպասարկման կետը, որը սպասարկում է Indesit ապրանքանիշի արտադրանքը:

Սառնարանային բաժնում ջուր է կուտակվում:

Ստուգեր, որ

- ջերմակարգավորիչի բռնակը գտնվում է ճիշտ դիրքում:

Մասնակի դրագակը պահպան է ճիշտ դիրքում:

- տարածությունը շերմաստիճանը չափից ավելի բարձր չէ:

- ջերմակարգավորիչի բռնակը գտնվում է ճիշտ դիրքում:

# Սանցարանային բաժնի օգտագործումը

AM

Սառեցման համար նախատեսված մթերքները հարկավոր է մանրակրկտորեն փաթեթավորել խուսափելու համար ավելորդ եղամի առաջացումից: Մթերքները սանցարանային բաժնում տեղադրելուց առաջ, սառեցրեք դրանք սանարանում:

1. Եթե սառեցնում եք թարմ մթերքները, թույլ մի տվեք, որ դրանք դիպչեն ավելի վաղ սառեցված մթերքներին: Գերադասելի է, որպեսզի մթերքները, որոնք տեղադրված են սանցարանային բաժնի ներսում, չդիպչեն հետևի և կողային պատերին: Հիշեք, որ մթերքների պահպանումը կախված է սառեցման արագության հետ:

2. Աշխատեք շացել սանցարանային բաժնի դրույ սառեցման ժամանակ:

3. Ճիշտ պահպանման և հետագա ապաստեցման համար տեղադրեք մթերքը սանցարանային բաժնում ոչ մեծ բաժններով՝ դա նպաստում է ավելի արագ և հուսալի սառեցմանը: Խորհուրդ ենք տալիս գրառումներ կատարել նշերով սառեցման ամսաթիվը:

4. Ելեկտրանուցման խափանումների կամ պատահական ապաստեցման դեպքում, եթե սառնարանային սարքն անջատված է, մի բացեք սանցարանային բաժնի դրույ: Դա թույլ կտա պահպանել ցածր շերմաստիճանը սանցարանային բաժնում՝ ավելի երկար ժամկետում:

5. Մասսամբ հալեցված մթերքները օգտագործեք շերմամշակման ձանապարհով ձաշատեսակներ պատրաստելու համար:

6. Սանցարանային բաժնում մի տեղադրեք երկար ժամանակով լիքը ապակե տարաներ սառեցված հեղուկներով, մանավանդ եթե դրանց մեջ կան խիտ փակված թշչացող կամ զազավորված խմբչներ: Հերուկը, բոլորավորվելով, կարող է կրաքել տարան:

7. Եթե շրջակա միջավայրի շերմաստիճանը երկարատև ժամանակի ընթացքում չի գերազանցում 14 °C, ապա մթերքների պահպանման համար անհրաժեշտ շերմաստիճանը չի բարձրանա, ինչը կը քաջատի մթերքների պահպանման ժամանակը: Սանցարանային խցիկում FNF համակարգը խոչընդունում է մակասացաշերտի առաջացմանը և մթերքների սառնակալմանը և ազտում օգտագործողին պարբերական ապաստեցում կատարելու անհրաժեշտությունից:

Օրդինան սահափականի փակումը ապահովում է սարքի նորմալ աշխատանքը տարածքի շերմաստիճանը 200C ցածր լինելու դեպքում, ինչպես նաև մթերքների (ավելի քան 2 կգ) սառեցման արագացման համար:

Թարմ մթերքների բեռնումից 12 ժամ առաջ, դնել օդային սահափականը նվազագույն դիրքով (շերմաստիճանի իջեցման համար սանցարանային բաժնում) և բեռնումից 24 ժամ հետո, եթե մթերքները սառեցված կլինեն, վերադանել սահափականը դեպի առավելագույն բաց դիրք:

Սննի սննի ժամկետը կախված է դրանց տեսակից:

-18 °C - ում՝

- ձկան, երշիկեղեն, հացամթերք՝ մինչեւ 6 ամիս;

- պանիր, թռչնաբուծություն, մինչեւ 9 ամիս;

- բանջարեղեն, միրզ, մինչեւ 12 ամիս:

## Описание изделия

(i) Indesit

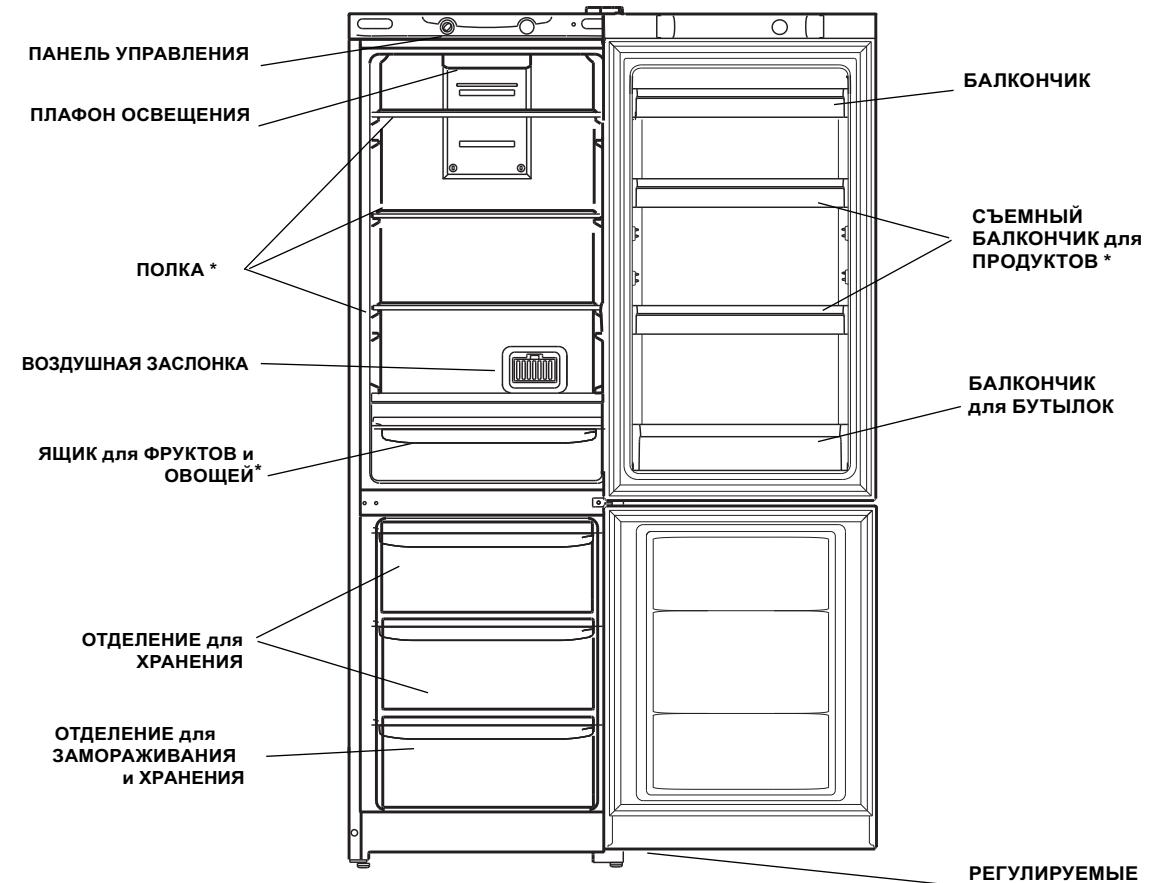
RU

### Общий вид

ITR 4180 W, ITR 4180 S, ITR 4180 E

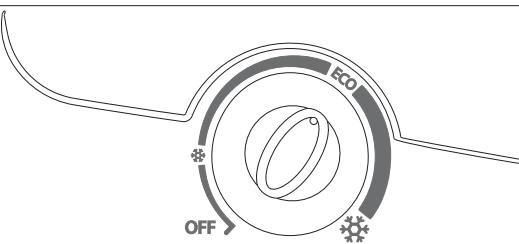
ITD 4180 W, ITD 4180 S

ITS 4180 W, ITS 4180 S



\* Детали, которые могут варьироваться по количеству и/или по расположению

### Панель управления



#### • РУКОЯТКА ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА

Рукоятка используется для регулирования температуры в холодильнике.

OFF - выключено;

ECO - оптимальный режим;

✿ - минимальное охлаждение;

❀ - максимальное охлаждение.

## Использование холодильного отделения

RU

С целью обеспечения наилучших условий хранения продуктов следуйте нижеизложенным рекомендациям: при неправильном хранении даже самые свежие продукты быстро испортятся. Вопреки общепринятому мнению помните, что приготовленные продукты можно хранить меньшее время, чем свежие.

Температура внутри холодильного отделения автоматически регулируется в соответствии с позицией, установленной ручкой терморегулятора. При подключении холодильника к электрической сети, установите ручку терморегулятора в нужное Вам положение. Мы рекомендуем устанавливать ручку в среднее положение (ECO).

Холодильное отделение оборудовано удобными полками, высота которых может регулироваться благодаря специальным направляющим, это позволяет разместить крупные упаковки и высокие бутылки.

Стеклянные полки разработаны и протестированы для безопасного удержания веса. Допускается загрузка одной из полок (кроме полки над ящиками) до 100 кг максимум, на срок не более одной недели.

Продукты	Расположение в холодильнике
Свежие рыба и мясо	На верхних полках, в зоне подающих холодный воздух отверстий
Свежий сыр	На полке над овощными ящиками
Готовые продукты	На любой полке
Колбасы, хлеб, шоколад	На любой полке
Фрукты и овощи	В ящиках для овощей
Яйца	На дверных полках
Масло и маргарин	На дверных полках
Продукты в бутылках, напитки, молоко	На дверных полках

Храните сырое мясо и рыбу в холодильнике в подходящих контейнерах, чтобы они не соприкасались с другими продуктами и жидкость с них не капала вниз.

**Не следует хранить** в холодильнике лук, лук-порей и чеснок, бананы (они могут почернеть), цитрусовые, картофель и корнеплоды (храните в тёмном, сухом месте)

**⚠ Не допускайте**, чтобы продукты без упаковки касались внутренних стенок холодильного и морозильного отделений.

## Սառնարանային բաժնի օգտագործում



Не ставьте в холодильник жидкости в ёмкостях без крышки, во избежание повышения влажности - это приведёт к повышению температуры в холодильной камере.

Система охлаждения Full No Frost (FNF) отличается наличием вентиляционных решеток, расположенных в верхней части холодильной камеры. Система FNF обеспечивает циркуляцию холодного воздуха, удаляющего влагу и препятствующего образованию инея. Не прислоняйте продукты или ёмкости к задней стенке камеры во избежание закрывания вентиляционных решеток и образования конденсата.

Используйте холодильное отделение только для хранения свежих продуктов, а морозильное отделение - для хранения замороженных и замораживания свежих продуктов, а также для изготовления льда.

Սառնարանային բաժնի ներսում ջերմաստիճանը պահպանատ կերպով կարգավորվում է ջերմակարգավորիչի բռնակի դիրքին համապատասխան։ Մենք խորհուրդ ենք տալիս տեղակայել ջերմակարգավորիչը ECO միջին դիրքով։ Նպատակ ունենալով ապահովել մթերքների պահպանան լավագույն պայմանները հետևեք ներքում շարադրված ցուցումներին սխալ պահպանման դեպքում անգամ ամենաբարձ մթերքները արագ կփշանան։ Ի հեճուկս հայտնի կարծիքի, իշեք, որ պատրաստված մթերքները կարելի է պահել ավելի քիչ ժամանակով, քան թարմ մթերքները։

Սառնարանային բաժնին սարքավորված է հարմարավես դարակներով, որոնց բարձրությունը կարող է կարգավորվել, շնորհիվ հատուկ ուղղորդիչների, դա թույլ է տալիս տեղավորել խոշոր փաթեթավորումները և քարձ շաբաթում։

Սառնարանում մի դրեք հեղուկներ՝ առանց կափարիչի տարաներով՝ խուսափելու համար խոնավության բարձրացումից դա հանգեցնում է ջերմաստիճանի բարձրացմանը սառնարանային խցիկում։ Full No Frost (FNF) սառեցման համակարգը տարբերվում է օդափոխիչ վանդակների առկայությամբ, որոնք տեղադրված են սառնարանային խցիկի վերևի մասում։ FNF համակարգը ապահովում է սառը օդի անխափան շրջանառությունը, որը վերացնում է խոնավությունը և խոշորացնում եղյամի առաջացմանը։ Մի հենք մթերքները կամ տարաները խցիկի հետևի վաստին խուսափելու համար օդափոխիչ վանդակների փակումից և խոտուցի առաջացումից։

Մթերքներ	Տեղակայումը սառնարանում
Թարմ ձուկ և միս	Բանջարեղենի արկեղերի վերևի դարակի վրա
Թարմ պանիր	Բանջարեղենի արկեղերի վերևի դարակի վրա
Պատրաստի մթերքներ	Ցանկացած դարակի վրա
Երշիկ, հաց, շոկոլադ	Ցանկացած դարակի վրա
Երշիկ, հաց, շոկոլադ	Բանջարեղենի արկեղում
Չվեր	Դոների դարակների վրա
Կարագ և մարգարին	Դոների դարակների վրա
Մթերք շշերում, խմիչքներ, կաթ	Դոների դարակների վրա

Չի կարելի սառնարանում պահել սոխ, պրասասխի և սխտոր, բանան (այն կարող է սնանալ), ցիտրուսային մրգեր, կարտոֆիլ և արմատապտուղներ (պահել մուր, չոր տեղում):

Ճիշտ տեղադրումն անհրաժեշտ է սառնարանի հուսալի և արյունավետ աշխատանքը ապահովելու համար:

## Օդափոխություն

Սառնարանի ճնշակն ու խտարարը աշխատանքի ընթացքում տաքանում են, այդ պատճառով անհրաժեշտ է ապահովել բավարար օդափոխություն: Սառնարանը պետք է տեղադրված լինի լավ օդափոխվող տարածքում՝ ողի նորմանը խոնավությամբ: Արգելվում է սառնարանը տեղադրել բարձր խոնավություն ունեցող տաքանքներում, օրինակ լոգարանում, նկուղում:

Տեղադրման ժամանակ ապահովեք նվազագույն հեռավորություն (3-5 սմ) սարքի կողքերից և 10 սմ վերևոց ողի ապատ շրջանառության համար: Մի փակեք ողի շարժը սարքի հետևից

Մի տեղակայեք ջերմային աղբյուրների մոտ չարկավոր չէ տեղադրել սառնարանն այնպես, որ այն գտնվի ուղիղ արևային ձառագայթների ազդեցության տակ կամ ջերմության աղբյուրների կողքին (խոհանոցային վառարան, ջեռոց, բուխարի)

## Հավասարեցում

Սառնարանի լավ աշխատանքի համար կարևոր է, որպեսզի այն գտնվի հարթ մակերնույթի վրա: Սառնարանի տեղադրումից հետո կարգավորեք դրա դիրքը կարգավորիչ հենակների պտտման միջոցով նրա առջևի մասսւմ: Սառնարանի թեքվածությունը դեպի հետ չպետք է գերազանցի 5°:

Չեր սառնարանի դրսերը կարելի է դնել հակառակ կողմից, այդ դեպքում դիմեր սպասարկման կենսդրոն:

## Միացում՝ էլեկտրական ցանցին

Սառնարանը պատրաստված է, ըստ էլեկտրահարումից պաշտպանվածության աստիճանի 1 դասի և միացվում է էլեկտրական ցանցին՝ երկրսեռային վարդակի օգնությամբ՝ հողակցման հվամար:

Էլեկտրական ցանցին միացնելուց առաջ համոզվեք, որ՝

- ցանցի լարտումը համապատասխանում է աղյուսակում նշված տվյալներին, որը գտնվում է սառնարանային բաժնի աջ կողմում՝ դրան կողմից, մասնավորապես՝ ~220-240В:

– էլեկտրական վարդակի հողակցման հպումը անմիջականորեն էլեկտրական ձևով միացված է էլեկտրական ցանցի սնուցող մալուխի հողակցման լարով (միացման լարը պետք է հաշվարկված լինի ոչ պակաս քան 10 A հսանքի համար):

– վարդակը և խորցը մեկ տեսակի: Եթե խորցը հարմար չէ վարդակի համար, հարկավոր է վարդակը փոխել սնուցող լարի խորցին համապատասխան (աշխատանքները պետք է կատարի որակավորված մասնագետը):

Սառնարանն պետք է տեղադրված լինի այնպես, որպեսզի վարդակը Զեզ միշտ հասանելի լինի: Սառնարանը, որը միացված է մեծ հզորության կենցաղային սարքերի անվտանգության պահանջների խախտմամբ, որոնք շարադրված են տվյալ ձեռնարկում, պատենցիալ վտանգավոր է: Սառնարանը, որն անմիջականորեն միացված է երկլարացին էլեկտրացանցին, շահագործում են պաշտպանիչ անշատման սարքով (ՊԱԱ), որն ունի չափանիշների հետևյալ նշանակությունները անվանական լարումների ընդգրկույթ՝ 220-ից մինչև 240Վ/50Հց, գործարկման շեմը ոչ ավել քան 30ՄԱ, գործարկման անվանական ժամանակը՝ 0,1 վ:

Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում առողջությանը կամ սեփականությանը վնաս հասցնելու համար, եթե դա առաջացել է տեղադրման նշված նորմերի խախտման հետևանքով:

## ՈՒԾԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Սարքը տեղադրելիս՝ համոզվեք, որ սնուցման լարը սեղմակած և վնասված չէ:

ՈՒԾԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Մի տեղադրեք բազմատեղանոց շարժական վարդակները (երկարացման լարերը) կամ շարժական սնուցման լարերը սարքի ետևում:

ՈՒԾԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Տեղադրումից հետո սպասեք մոտ 3 ժամ մինչ կմիացնեք սառնարանը էլեկտրական ցանցին, որպեսզի համոզված լինեք, որ սառնագործը տեղափակումից հետո նորմալ տարածվեց դա անհրաժեշտ է սառնարանի ձիշտ աշխատանքի համար:

Շահագործումից առաջ սառնարանում անհրաժեշտ է վանալ սառնարանային և սաղցարանային խցիկների ներքին մակերեսները կերակրի սողայի լուծույթով: Այն քանից հետո, եթե Դուք միացրել եք սառնարանը էլեկտրական ցանցին, տեղադրեք ջերմակարգավորիչի բռնակը կատարման վահանակին ECO միջին դիրքում, մի քանի ժամից, Դուք կարող եք տեղադրել մթերքը սառնարանային և սաղցարանային խցիկներում:

ՀԵՌԱՑՐԵՔ ՓՈԽԱԴՐՄԱՆ ՊԱՀԱՎԱԳՆԵՐԸ ճնշակի և խորշի հետևի պատի միջև, ինչպես նաև այլ պահանջներ և սոսնձվող ժապավեններ, որոնք պաշտպանում են սարքի շարժական մասերը տեղախախտումներից: Եթե սարքն ունի պաշտպանիչ ծածկույթ պոլիմերային թաղանթից, ապա զգույշ հեռացրեք այն, պահպանելով նախազգուշության կանոնները, որպեսզի չվնասեք մասերի լարաներկապատ կամ պոլիմերային ծածկույթները:

# Использование морозильного отделения



Продукты, предназначенные для замораживания, следует тщательно упаковать, во избежание образования излишнего льда. Перед тем, как поместить продукты в морозильное отделение, охладите их в холодильнике.

1. Когда замораживаете свежие продукты, не допускайте, чтобы они касались ранее замороженных продуктов. Предпочтительно, чтобы продукты, размещенные внутри морозильного отделения, не соприкасались с задней и боковыми стенками. Помните, что сохранность продуктов зависит от скорости замораживания.

2. Страйтесь не открывать дверь морозильного отделения во время замораживания.

3. Для правильного хранения и легкости последующего размораживания размещайте продукты в морозильном отделении небольшими порциями – это способствует более быстрому и надежному замораживанию. Рекомендуем вести записи с указанием даты замораживания.

4. В случае сбоев в электропитании или случайного размораживания, когда холодильный прибор выключен, не открывайте дверцы морозильного отделения. Это поможет сохранить низкую температуру в морозильном отделении на более длительный срок.

5. Частично размороженные продукты используйте для приготовления блюд с тепловой обработкой.

6. Не помещайте в морозильное отделение на длительное время полные стеклянные емкости с замерзающими жидкостями, особенно если в них находятся плотно закупоренные шипучие или газированные напитки. Жидкость, кристаллизуясь, может разрушить емкость.

7. Если температура окружающей среды в течение продолжительного времени не превышает 14 °C, то температура, необходимая для хранения продуктов, не будет достигнута, что сократит время хранения продуктов.

В морозильной камере система FNF препятствует образованию наледи и смерзания продуктов между собой и освобождает пользователя от необходимости производить регулярную разморозку.

Закрытие воздушной заслонки обеспечивает нормальное функционирование прибора при температуре в помещении ниже 20 °C, а так же для ускорения замораживания продуктов (более 2 кг).

За 12 часов до загрузки свежих продуктов установить воздушную заслонку в минимальное положение (для снижения температуры в морозильном отделении) и через 24 часа после загрузки, когда продукты будут заморожены, вернуть заслонку в максимально открытое положение.

Для загрузки большого количества замороженных продуктов, допускается вынуть верхний ящик. Заявленный объем хранения, соответствует такой комплектации МО.

# Рекомендации по экономии электроэнергии

RU

AM

## Правильно устанавливайте холодильник

На расстоянии от источников тепла, в хорошо проветриваемом помещении, в соответствии с рекомендациями параграфа «Установка» («Вентиляция»).

- ; ; ; ; ;
- ; ; ; ; ;
- ; ; ; ; ;
- ; ; ; ; ;

## Правильно установите температуру

Установите терморегулятор в среднее положение. Установка излишне низкой температуры скажется только на повышении расхода электроэнергии, но не улучшит сохранность продуктов. Слишком низкая температура может повредить сохранности овощей, готового мяса и сыра.

## Не переполняйте

Для сохранности продуктов важна достаточная циркуляция воздуха. Переполнение продуктами мешает свободной циркуляции воздуха, правильной работе холодильника и вызывает дополнительный расход электроэнергии.

## Держите двери закрытыми

Открывайте двери только при необходимости, помните, что каждое открывание двери несколько повышает температуру внутри холодильника и на восстановление прежней температуры затрачивается электроэнергия.

## Закрывайте плотно

Следите за тем, чтобы уплотнительная резина на дверях холодильника оставалась чистой и плотно прилегала к корпусу при закрытии, это позволит избежать утечки холодного воздуха.

## Не помещайте горячую пищу

Горячие продукты, помещенные в холодильник, немедленно повышают температуру на несколько градусов. Дайте остыть продуктам и посуде до комнатной температуры перед тем, как помещать их в холодильник.

# Անվտանգություն՝ լավ սովորություն է

! Պահպանեք տվյալ ձեռնարկը Այն պետք է լինի սարնարանի հետ միասին, վաճառքի, սարքավորսն կամ նոր բնակչարան տեղափոխվելու դեպքում, որպեսզի սարքավորման նոր տերը կարողանա ծանոթանալ նրա գործարկման և սպասարկման կանոններին:

! Ուշադիր կարդացեք ձեռնարկը՝ նրանում կան Ձեր սարնարանի անվտանգ տեղադրման և շահագործման մասին կարեւը տեղեկություններ:

⚠ Սարնարանը նախատեսված է՝ փակ տարածքների ներսում օգտագործման համար: Ցանկացած հանգամանքներում չօգտագործել սահնարանը վողոցում, ավտոսնակում և այլն:

⚠ Այս սարքը նախատեսված է սարնախցիկում սառեցված մթերքների սառեցման և պահպանման համար և սառնարանում թարմ մթերքների պահպանման համար:

⚠ Սարքը նախատեսված չէ ֆիջիկական, զգացմունքային կամ մտավոր ցածր կարողություններով անձանց (այդ թվում երեխաների) կողմից օգտագործման համար կամ լյանքի փորձի կամ գիտելիքների բացակայության դեպքում, եթե նրանք չեն գտնվում հսկողության տակ կամ նրանք ծանրացված չեն այդ սարքի ցուցմուներին, նրանց ամսվանքության համար պատասխանատու անձի կողմից: Երեխաները պետք է գոնվեն հսկողության տակ սարքի հետ խաղալը կանխելու համար:

⚠ Չղիպչել սարնարանին խոնավ ձեռքերով էլեկտրական հոսանքահարմաքի խոսափելու համար սարքի անսարքության դեպքում:

Մի օգտագործեք էլեկտրացման լարեր և էռարաշխչներ! Դա ⚠ ստեղծում է բնվական հնարավոր վիճակ: Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում այրման համար, որը տեղի է ունեցել էլեկտրացման լարերի կամ էռարաշխիչների,

ինչպես նաև միացման մալուխի օգտագործման հետևանքով, որի հատումը չի համապատասխանում սպառվող հզորության: Մի հանեք լորոցակը վարդակից, քաշելով լարից դա շատ վիճակավոր է: Անուշման լարի վնասման դեպքում, այն հարկավոր է փոխարինել հատուկ լարով կամ լրակազմով, որը ստանում է պատրաստողից կամ նրա ներկայացուցչոց: Սարլի վիճարկինս պետք է կատարվի միայն մասնագիտացված անձնակազմի կողմից:

⚠ Մի դիպչեք սարնարանին ներքին սառեցնող մակերեսներին, հատկապես, եթե Ձեր ձեռքերը խոնավ են:

Մի դրեք բերանը սառույցի կտրներ, որոնք նոր եք հանել սառցարանից, - այդպես կարելի է ստանալ տեղային ցրտահարում:

⚠ Ցանկացած գործողություններից առաջ, կապված վվանալու կամ օգտագործման հետ, անշատեք սահնարանը ցանցից:

⚠ Եթե սարնարանը նախատեսված է հնի վիճարինման համար, որն ունի փակող սարքեր դռան վրա, հին սառնարանը դեն նետերուց առաջ շարքից հանեք կամ հեռացրեք այն սարքը երեխաների անվտանգության ապահովման համար, որոնք կարող են փակված լինել սահնարանի ներսում խաղի ժամանակ:

⚠ Ոչ ստանդարտ իրավիճակի ի հայտ գալու դեպքում, անշատեք սարնարանը ցանցից և զանգանարեք սպասարկման կենտրոն, որի հետախսահամարը նշված է երաշխիքային վիճակառաջնորդություն (սպասարկման վկայագրություն):

⚠ Արգելվում է սարնարանի կառուցվածքի փոխարիւրունը և այն անձանց միջամտությունը, որոնք լիազորված չեն արտադրողի կողմից երաշխիքային վերանորոգման համար:

⚠ Չպահել և չօգտագործել բենզին, այլ դյուրավառ հեղուկներ և գազեր սարնարանում կամ դրա մոտ կամ այլ կենցաղային էլեկտրական սարքերի մոտ:

⚠ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Արգելվում է սարնարանի (խտարարի վանդակ) հետևի պատի հսկության մետաղային թիրի հետ, որն օգտագործվում է զագի վառարանի միացման համար, ինչպես նաև զանգանարարման կցրանատակարարման մետաղական խորովակաշարների, այլ էլեկտրական սարքերի էլեկտրալարերի հետ:

⚠ Սարքում չպահել հրդեհավտանգ իրեր, մասնավորապես աերոզոլային բալոններ բռնկվող լիքարագործման:

⚠ Վնասվածք ստանալու դիմումը գերազաշի պատճառով: Ներգրավեք երկու կամ ավելի մարդ Ձեր արտադրանքը տեղափոխելու և տեղադրելու համար: Այս ցուցումներին հետևելու հրաժարումը կարող է հանգեցնել Ձեր ողնաշարի վնասմանը կամ վնասվածքի օգտագործելու պաշտպանից ձեռնոցներ:

⚠ Էլեկտրական սննդում էրկարատև անշատման դեպքում մթերքները կարող են փշանալ:

⚠ տեղադրում և այլն՝ պահեք երեխաներին հսկողության ներքո նրանց կողմից վնասվածք ստանալուց խուսափելու համար:

⚠ Սարքը պետք է տեղադրել սենքում, որտեղ շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը համապատասխանում է տեխնիկական տվյալներով այլուսակում նշված կլիմատիկ դասին:

Կլիմայական դաս	Շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը
SN	+10°C-ից մինչև +32°C
N	+16°C-ից մինչև +32°C
ST	+16°C-ից մինչև +38°C
T	+16°C-ից մինչև +43°C

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Ձեր սարքը լիքարագործված է R600a սառնազդակով (նշանակումը սպասարկման վկայագրում և սարքի ներսի այլուսակում), զգուշացնում ենք, որ դա իզոբրության է բնական գազ, որը հանդիսանում է վառելիք: Սառնազդակի որվագծի պատահական վնասման դեպքում, խուսափեք բաց կրակի կամ այրման պրոտենցիալ այրությունից ցանկացած տեսակից և մանրակրկիտ օդափոխությունը այն տարածքը, որտեղ դրված է սահնարանը: Տարածքի ծավալը պետք է լինի 1 մ<sup>3</sup> R600a սառնազդակի յուրաքանչյուր 3 գ-ի համար: Սառնազդակի քանակը նշված է սահնարանի ներսում գտնվող այլուսակի մեջ վիստաթոթային տվյալներով:

Երբեք մի միացրեք սահնարանը, եթե կան վնասման նշաններ: Եթե կասկածներ ունեք ապահանքի անսարքը վիճակի հետ կապված, դիմեք սպասարկման կենտրոն:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Սարքի ներսում մի օգտագործեք էլեկտրական այլ սարքեր:

Կորպուսում կամ ներկառուցված հատվածում:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Թույլ մի տվեք սառնազդակի ուրվագծի վնասում:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Մի օգտագործեք մեխանիկական սարքեր կամ այլ միջոցներ համար գործընթացը արագացնելու համար, բայց այն միջոցներից, որոնք նախատեսված են արտադրողի կողմից:

Խցիչի վնասման դեպքում միջոցներ ձեռնարկեք որևէ



## Обслуживание и уход

**Перед выполнением любых операций по мойке и обслуживанию отсоедините холодильник от электросети.**

### Размораживание холодильного и морозильного отделений

Система охлаждения Full No Frost производит режим оттайки автоматически.

Таймер периодически включает нагревательный элемент, происходит таяние «снежной шубы» с испарителя. Талая вода по каналам стекает в ванночку над компрессором, где испаряется.

### Обслуживание и уход

Ваш холодильник изготовлен из непахнущих гигиенических материалов. Для сохранения этих характеристик всегда храните сильно пахнущие продукты в плотно закрывающихся контейнерах, чтобы избежать образования запахов, которые потом будет сложно удалить.

Внутренние и внешние поверхности холодильника мойте губкой или мягкой тканью, смоченной в растворе пищевой соды в теплой воде (сода также является хорошим дезинфектором). При отсутствии пищевой соды используйте нейтральное моющее средство.

**Никогда не используйте органические растворители, абразивные, хлор и аммиак содержащие вещества.**

При попадании маслосодержащих продуктов (майонез, растительное масло или животный жир и т.п.) на уплотнитель или пластмассу камеры холодильного прибора немедленно удалите загрязнение нейтральным моющим средством.

**⚠ Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства, такие как спреи для стекол, полировальные пасты, легковоспламеняющиеся жидкости, чистящие воски, концентрированные моющие средства, отбеливатели или моющие средства на основе производных нефти для чистки пластмассовых частей, внутренних и внешних уплотнителей дверцы. Не используйте бумажные полотенца, абразивные мочалки и другие грубые средства очистки.**

Чтобы избежать загрязнения пищи, соблюдайте следующие инструкции:

- Если дверца будет оставаться открытой в течение длительного времени, это может привести к значительному повышению температуры в отсеках прибора.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с продуктами и открытыми дренажными системами.

Все съемные части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Также их можно мыть в посудомоечной машине. Помните, что все съемные части необходимо тщательно высушить перед тем, как поставить их обратно в холодильник.

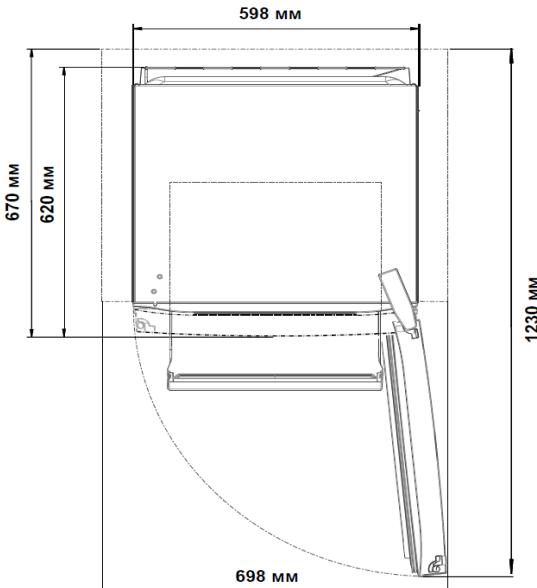
Пыль может скапливаться на конденсаторе холодильника и препятствовать его нормальной работе. Осторожно пропылесосьте заднюю стенку холодильника, используя подходящие насадки.

Если вы не собираетесь использовать холодильник продолжительное время, разморозьте его, вымойте внутри, высушите и оставьте двери приоткрытыми, чтобы избежать образования неприятного запаха и плесени.

Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.

Если светодиодная лапочка внутреннего освещения неисправна, ее замену должен выполнить специалист сервисного центра.

Рабочие габариты холодильного прибора.



Предупреждение: Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.

## Кызмат көрсөтүү жана күтүү

Жууш жана кызмат көрсөтүү боюнча ар кандай ишти аткаруудан мурда муздатыкты электр тармагынан үзүп көюңуз.

### Муздатык жана тондуругуч бөлүмдердүү эритүү

Full No Frost сууткуч системасы эритүү режимин автоматтык түрдө жөнгө салып турат. Таймер маал-маалы менен ысытуучу элементти ишке түшүрүп турат, мында буулантуучудагы «кар тондун» эриши журөт. Эриген суу канал менен компрессордун үстүндөгү ванначага келип түшөт жана ал жерде бууланат.

### Кызмат көрсөтүү жана күтүү

Сиздин муздатыкыңыз жыт чыгарбай турган гигиеналык материалдан даярдалган. Ушул жагдайды сактап калуу үчүн, ошондой эле жыт отуруп калбастыгы жана кийинчөрөккөн кетирүүгө ашыкча күч жана убакыт сарпабастык үчүн күчтүү жыт чыгаруучу продуктударды бекем жабылуучу контейнерде сактанаңыз. Муздатыктын ички жана тышкы беттерин ичилүүчүү соданын жылуу суудагы эритмеси менен нымдалган губка же жумшак кездеме менен жуунуз (сода ошондой эле мыкты дезинфектор да болуп саналат). Ичилүүчүү сода жок болсо, нейтралдуу жууш каражатынан пайдаланыңыз.

**Эч качан өзүнде органикалык эриткич, абразив, хлор жана аммиак сактаган заттардан пайдаланбандыз.**

Муздатык прибордун тыгыздоочу материалына же пластмассасына өзүнде май сактаган продуктудар (майонез, ёсумдук же жаныбар майы жана у. с.) тийип калса, заматта нейтралдуу жууш каражаты жардамында аны тазалоо зарыл.

Ажыроочу бардык тетиктерди самындын эритмеси же суудагы жууш каражаттары менен тазалоо керек. Аларды кир жууш машинасында жууса да болот. Эсицизде болсун, муздатыкка кайра орнотуудан мурда ажыроочу тетиктерди тыкандык менен кургатып алуу зарыл. Муздатыктын конденсаторуна чан чогулушу, бул анын нормалдуу иштешине тоскоолдук кылышы мүмкүн. Чан жуткучка керектүү тетиктерин орнотуп, муздатыктын арткы дубалдарын абайлан тазаланыз.

Эгерде Сиз муздатыктан көп убакытка дейре пайдаланбай турган болсоңуз, ага жагымсыз жыт отуруп калбастыгы жана аны көп дат баспастыгы үчүн муздатыктын эритициз, ичин тазалап жуунуз, кургатып, эшигин бир азга ачык калтырыңыз. Муздатыктын терморегулятору жана компрессору ишке түшкөндөгү мүнөздүү үн прибордун электр аспаптары иштегендө пайда болуучу нормалдуу үн саналат. Эгерде ички жарык берүүчү лампа иштебей калса, аны алмаштыруу тейлөө борборунун адиси тарабынан жүргүзүлүшү керек.

# Электр энергиясын үнөмдөө боюнча сунуштар. Бузуктуктар жана аларды ондоонун усулдары

KGZ

## Мұздатқычты тұра орнотуңуз

Жылуулук булақтарынан оолак жерде, жақшы желдетиле турған бөлмөде, «Орноту» («Желдеттүү») параграфындағы сунуштарға ылайык.

## Температуралы тұра орнотуңуз

Терморегуляторду ортонку абалга орнотуңуз. Темпера тураны ченден ашық темендөтүү электр энергиясының сарпын ашырат, бирок продуктунун сакталуу сапатын жогорулатпайт.

Ченден ашық төмөн температура жашылча, даяр эт жана сыр сыйктуу продуктудардын сапатын бузат.

## Ченден ашық толтура көрбөңүз

Продуктудар жақшы сакталышы үчүн аба жетиштүү деңгээлде айланышы зарыл. Продуктудар менен ченден ашық толтуруу абанын эркин айланышына, мұздатқычтын туура иштешине тоскоолдук кылат жана электр энергиясының ашыкка сарпалышына алып келет.

## Әшиктер дайыма жабық болсун

Әшиктерди зарыл болғандо гана ачыңыз, эснізде болсун, әшиктин ар бир ачылышы мұздатқычтын ичиндеги температуралын бир аз жогорулашына алып келет жана мурдагы температуралын калыбына көлтириүү үчүн электр энергиясы сарпталат.

## Бекем жабыңыз

Әшиктердеги тыгыздоочу резиналар ар дайын таза болушуна жана әшик жабылганда мұздатқычтын корпусуна тыгыз тийип турушуна көңүл буруңуз, бул мұздак абанын чыгып кетишине жол койбайт.

## Ысық тамакты көңілдірбей

Мұздатқычка көүлган ысық тамак анын ичиндеги темпертуралын аз етпе үбакытта бир нече градуска жогорулата көёт. Мұздатқычка коудан мурда идиш менен анын ичиндеги тамак бөлменүн температурасына чейин мұздашын күтүнүз.

Мұздатқыч канаттандырарлуу деңгээлде иштебей калған же бузуктук байкалган учурда техниктерди жардамга чакыруудан мурда ушул бөлүмдү окуп чыгыңыз. Көп учурларда байкалган көйтөйлөрдү өзүңүз деле чечип алсаныз болот.

## Мұздатқыч иштебей жатат

Теменкүлөрдү текшериңиз:

- үйде электр энергиясы очпөгөнбү;
- вилка розеткага ишеничтүү сугулганбы;
- розетка иштейт; текшерүү үчүн иштей турған приборду сугуп көрүңуз.

## Мұздатқычтын бөлүмдерүндөгү температура ченден ашық жогору

Теменкүлөрдү текшериңиз:

- бөлүмдердүн әшиктери тыгыз жабылган, әшиктердеги тыгыздоочу резиналар бүтүн;
- терморегулятордун кулагы керектүү абалда орнотулган;
- бөлүмдер продуктуга жык эмес;
- бөлүмдүн әшиги көпке ачылбаган.

## Мұздатқыч бөлүмдерүү продуктудар ченден ашық мұздан кеткен

Теменкүлөрдү текшериңиз:

- терморегулятордун кулагы керектүү абалда орнотулган;

## Компрессор тынымсыз иштейт

Теменкүлөрдү текшериңиз:

- мұздатқычтын әшиктери тыгыз жабылат жана көпке ачылбайт;
- бөлмөнүн температурасы отө эле жогору эмес;
- терморегулятордун кулагы керектүү абалга орнотулган.

## Иштегендеге мұздатқыч ченден ашық шоокум салат

Теменкүлөрдү текшериңиз:

- мұздатқыч түз көүлган;
- мұздатқыч башка предметтерге тийбей турат (мисалы, айланасындағы мебелдерге).

Мұздатқыч системалын ичинде айланып жүрүүчүү хладагент, компрессор иштебей жаткан болсо да, ақырын чулкулдашы мүмкүн. Тынчсызданбаңыз, бул нормалдуу абал.

## Мұздатқыч бөлүмде суу тоңтолот

Теменкүлөрдү текшериңиз:

- дренаж көзөнөгү кирдебеген.

Егерде мұздатқыч текшерилгенден кийин да тийиштүү деңгээлде иштей бербесе, анда Indesit маркалыу продукцияларга кызмет көрсетүүчүү авторлук укугуна ээ сервис борбору менен байланышыңыз.

# Техническое обслуживание



## ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИС

- Попытайтесь устранить неисправность самостоятельно, следуя указаниям раздела **"Неисправности и методы их устранения"**
- Выключите и включите прибор и проверьте, прекратились ли неполадки.

## При обращении в сервисный центр необходимо сообщить:

- модель изделия;
- серийный номер изделия (этот данные вы найдете в табличке с техническими характеристиками, расположенной на правой стенке морозильной камеры);
- характер неисправности.

**Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных производителем. При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.**

**«Умный сервис. Без забот»\***  
Программа «Умный сервис. Без забот» поможет избежать дорогостоящего ремонта Вашей бытовой техники и максимально продлить срок ее сервисного обслуживания.\*\*

Программа включает:

- устранение недостатков в изделии силами специалистов авторизованных сервисных центров с использованием оригинальных запчастей;
- транспортировку техники до сервисного центра и обратно при необходимости;
- консультации специалистов и подбор средств по уходу за изделием;
- предоставление одного декоративного элемента (перемещаемые вручную пластиковые и стеклянные детали) один раз за каждый год действия Программы.

## Доверьте сервисное обслуживание профессионалам!

Программу дополнительного сервисного обслуживания вы можете приобрести по телефону бесплатной горячей линии: 8 800 3333 887, при обращении через Whats App или чат на сайте whirlpoolgroup.ru.

\*Smart Service. Worry Free®

\*\*Программа действует только на территории РФ и Республики Казахстан.

Продукция сертифицирована на соответствие требованиям:

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

На продукцию оформлена декларация соответствия требованиям ТР ЕАЭС 037/2016

**Правильная утилизация этого продукта. WEEE (Распространяется на Европейский союз и другие страны Европы, где существует система сбора и утилизации изношенной бытовой техники).**



Эта маркировка на продукте или в литературе указывает, что продукт не должен утилизироваться совместно с другими бытовыми отходами для окружающей среды от неконтролируемого процесса переработки и повторного использования материалов. Потребитель может сдать изношенное оборудование в специальных пунктах приема или, если это разрешено национальными законодательствами, возвратить компании при покупке нового аналогичного продукта. Если вы решили больше не использовать ваш холодильник, перед тем как выбросить, позаботьтесь об его утилизации. Ваш холодильник содержит циклонентановый газ в изоляционной пленке.

Серийный номер холодильника, на табличке внутри прибора, содержит дату его выпуска

- S.N. 52YYWW000001,  
где две цифры "YY" соответствуют двум последним цифрам года, следующие две цифры "WW" - порядковому номеру недели



! Осы нұсқаулықты сактаңыз. Ол құралды сату, тапсыру жағдайында немесе жаңа пәтерге көшу кезінде, құралдың жаңа иесі оның қызмет көрсету және қызмет ету ережелерімен таныса алуы үшін тоңазытқышпен жинақта болуы тиіс. ! Нұсқаулықты мүкіят оқыңыз: онда Сіздің тоңазытқышты орна-ту мен қауіпсіз пайдалану бойынша маңызды мәліметтер бар.

⚠ Тоңазытқыш ғимараттың ішінде пайдалану үшін әзіrlenген. Ешқандай жағдайда тоңазытқышты далада, гаражда және т.с.с. пайдаланбаңыз.

⚠ Бұл құрал мұздату бөлігінде тоңазыттыған өнімдерді мұздату мен сактау үшін және тоңазыту бөлігінде балғын өнімдерді сактау үшін тағайындалған.

⚠ Құрал дene, сезімдік немесе қабілеттілігі төмендеген тұлғалардың немесе оларда өмірлік тәжірибесі мен білім жоқ тұлғалардың пайдалануы үшін тағайындалмаған, егер олар олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғаның бақылаудың болмаса немесе құралды олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғалардың пайдалану туралы нұсқаулық алмаса. Балалардың прибормен ойнауына жол бермеу үшін бақылауда болуы тиіс.

⚠ Аспаптың ақауы болған жағдайда электрлік токпен зақымданудың алдын алу үшін ылғалды қолмен тоңазытқышты ұстамаңыз.

⚠ Ұзартқыштарды және өткізгіштерді пайдаланбаңыз! Бұл тұтанудың алеуетті қауіптілігін тудырады. Өндіруші өткізгіштер мен ұзартқыштарды, сонымен қатар қимасы тұтынылатын куаттылық сәйкес келмейтін жалғашың кабельді пайдаланудан туындаған жану салдары үшін жауапкершілік алмайды. Айрыдьы розеткадан сымды ұстап суырмаңыз: ол ете қауіпті. Қорек көзі шинуры зақымдалған кезде оны өндірушіден немесе оның екілінен алынған арнағы шнурмен немесе жинақпен алмастырған жөн. Кабельді алмастыруды тек білікті қызметкөр жүргізуі тиіс.

⚠ Тоңазытқыштың ішкі салқыннатқыш беттеріне тименіз, есіресе егер колдарыңыз су болса. Мұздатқыштан жаңа ғана алынған мұз кесектерін аузыңызға салмаңыз, - олай жергілікте үсік алуға болады.

⚠ Жүу немесе қызмет көрсету бойынша кез келген операцияларды орындау алдында тоңазытқышты желіден ажыратыңыз.

⚠ Егер тоңазытқыш есігінде бекіткіш құралы бар ескіні алмастыру үшін тағайындалған болса, ескі тоңазытқышты тастамас бұрын, іsten шығарыңыз немесе ойнау уақытында тоңазытқыш ішінде бекітіліп қалуы қаупі бар балаларды қауіпсіздендіру үшін бұл құрылғыны алып тастаңыз.

⚠ Стандартты емес жағдай туындаған кезде тоңазытқышты желіден ажыратыңыз да, кепілдік құжатта телефоны көрсетілген сервистік орталықка қонырау шалыңыз (сервистік сертификат).

⚠ Тоңазытқыштың құрылымын өзгертуге және кепілдік жөндеуге өндірушімен үекілдітті емес тұлғалардың араласуына тыйым салынады.

⚠ Жанармай, басқа да өрт қаупі бар сұйықтықтар мен газдарды тоңазытқышта немесе басқа да электр тұрмыстық аспаптарда немесе жанында сактамаңыз және пайдаланбаңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыштың артқы қабырғасының (конденсатор торы) газ плитасын косу үшін пайдаланылған жұмсақ газды металлды жөнмен жанасуына, сонымен қатар газбен және сүмен камтамасыз етудін металл құбырларымен, басқа да электр құраларының электрлік сымдарымен жанасуына тыйым салынады.

⚠ Жарылыс қаупі бар заттарды қоймаламаңыз, сонын ішінде құралдағы тұтандығы толтырығышы бар аэрозольды баллондарды сактамаңыз.

⚠ Артық салмақ салдарынан жаракаттану қаупі. Сіздің бұйымды орнату және орынын ауыстыру үшін екі немесе одан да көп адамды пайдаланыңыз. Бұл нұсқаулықтарға жүгінуден бас тарту Сіздің омыртқаңыздың зақымдалуына немесе жаракаттануға әкеліу мүмкін.

Қорғаныс қолғаптарын пайдаланыңыз

⚠ Электрлік көрек көзін ұзак мерзім өшірген жағдайда өнімдер бұзылуы мүмкін.

⚠ Тоңазытқыш аспапты қозғалту уақытында (тазалау, орнату және т.с.с) балаларды олардың жаракаттануының алдын алу үшін бақылауда ұстасыңыз.

⚠ Аспаптың коршаған ортаниң температурасы техникалық мәліметтері бар кестеде көрсетілген климаттық санатқа сәйкес келетін ғимаратта орнатқан жөн:

Климаттық санат	Коршаған ортаниң температурасы
SN	+ 10°C-тан + 32°C-қа дейін
N	+ 16°C-тан + 32°C-қа дейін
ST	+ 16°C-тан + 38°C-қа дейін
T	+ 16°C-тан + 43°C-қа дейін

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сіздің құрал R600 салқыннатқыш агентімен толтырылған (сервистік сертификатта және құралдың ішіндегі кестеде белгіленген), Сізге изобутан - жаныш болып таылатын табиги газ екендігін ескертеміз. Салқыннатқыш агенттің контурын абайсыз зақымдаған кезде ашық оттың кез келген тұрлармен немесе тұтанудың алеуетті көздерінен аулақ болыңыз және тоңазытқыш тұрған ғимаратты мүкіят жеддетіңіз.

Ғимараттың көлемі бұйымдағы әрбір 8 г R600a салқыннату агентіне 1m<sup>3</sup> құрауы тиіс. Сіздің нақты тоңазытқыштағы салқыннатқыш агенттің мөлшері тоңазытқыш ішіндегі төлкүжатты мәліметтері бар кестеде көрсетілген.

Ешқашанда зақымдалу белгісі бар тоңазытқышты қоспаңыз; егер Сізде бұйымның бүтіндейгіне күмән туындағаса, авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғының ішінде электрлік құралдарды пайдаланбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғының корпусында немесе ендірілетін құрылымда орналасқан жеддеткіш тесіктерін бітеменіз!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Салқыннату агенті контурының зақымдалуына жол берменіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Еру процессін жылдамдату үшін өндіруші ұсынғаннан басқа, механикалық құрылғыларды немесе басқа да құралдарды пайдаланбаңыз.

Тығыздағыш зақымдалған жағдайда оны тез арада алмастыру бойынша шараларды колданыңыз.

Қаптама материалдар қайталап өндеуге жатады

## Тондургуч бөлүмдөн пайдалануу

Артықбаш қыроо басып калбастығы үчүн тондурулушу керек болгон продуктуларды тыканың менен ороо зарыл. Продуктуларды тондургуч бөлүмгө коюдан мурда аларды муздаткыч бөлүмдө муздатып алуу керек.

1. Жаңы продуктуларды тондурууга коюп жатканыңызда, алар мурда тонгон продуктуларга тийип калбастығына кам көрүңүз. Тондургуч бөлүмгө коюлуп жаткан продуктулар камераның арткы жана каптал дубалдарына тийбей турганы он. Эсизде болсун, продуктулардың сакталуу сапаты тондуруунун тездигиңен көз каранды.

2. Тондуруу учурунда тондургуч бөлмөнүн эшигин ачпоого аракет кылышы.

3. Продуктуларды туура сактоо жана тоңгон продуктуни кийинчөрөк тезирээк эритип алуу үчүн аларды тондургуч бөлүмгө кичине порцияларда жайлыштырыңыз – бул алардың тез жана ишеничтүү тоңушуна өбөлгө түзөт. Продукту тондурууга коюлган датаны каттап баруу сунуш кылышын.

4. Электр камсыздоо үзүлүп калған, же болбосо муздаткыч прибор кокусунан өчүрүлүп, эрүү башталған учурларда, буюмдун муздаткыч бөлүмнүн эшигин ачпаганыңыз он. Бул тондургуч бөлүмдөгү темөн температуралын кыйла үбакытка сактоо мүмкүнчүлүгүн берет.

5. Толук эмес эриген продуктудан жылуулук менен иштеле турган тамак даярдоо пайдаланыңыз.

6. Буюмдун муздаткыч бөлүмнүнде ичи толтурулган тоңуучу суюктук күнгөн көп убакытка калтырууга болбойт, айынса алардың ичинде тығыз бекитилген газдалған же кайнай турган суюсундуктар күнгөн көп убакытка калтышын мүмкүн.

7. Эгерде айланы-чөйрөдөгү абанын температурасы көп убакыт бою 14 °C тан жогорулабаса, анда продуктуларды сактоо үчүн зарыл болгон температура алынбайт, бул болсо продуктулардың сакталуу мөөнөтүн кыскарат. Тондургуч камерадагы FNF системасы муз каткалаңын пайда болушуна жана продуктулардың бириң-бириңе жабышын тоңуп калышына жол койбайт, пайдалануучу маал-маалы менен продуктуларды эритип тургуу көйгөйүнөн арылтат.

Аба заслонкасының жабылышы бөлүмдөгү температура 20 °C тан төмөн болгондо да прибордун нормалдуу иштешин, ошондой эле продуктуларды (2 кг) тондурууну тездедүүнү камсыз қылат.

Тондуруу бөлүмнө жаңы продуктуларды коюудан 12 саат мурда аба заслонкасын минималдуу абалга келтирин орнотуу керек (муздаткыч бөлүмдөгү температуралын төмөндейтүү үчүн) жана продукту коюлғандан кийин 24 саат өтүп, продуктулар тоңуп бүткөндөн кийин, заслонканы максималдуу ачылған абалга келтирин коюу керек.

Тамак-аш сактоо мөөнөтүү түрлөрүнө жараша болот. Ат -18 ° C:

- балық, колбаса, 6 айға чейин наң азыктары;
- сыр, канаттуулар, 9 ай эт чейин;
- жашылчалар, мөмө-жемиштер, жана 12 ай.

# Муздаткыч бөлүмдөн пайдалануу

KGZ

Муздаткыч бөлүмдөгү температура терморегулятордун кулагы менен орнотулган абалга ылайык түрдө автоматтык түрдө жөнгө салынып турат.

Терморегуляторду ортонку ЕСО абалына орнотууну сунуш кылабыз.

Муздаткыча продуктуларды сактоонун эн жакшы шарттарын камсыз кылуу үчүн төмөнкү сунуштарга баш ийиниз: туураэмс сактаганда эң жакшы продуктулар да бат айныйт. Жалпы кабыл алынган эрежелерге каршы болсо да, эсиизде болсун, даярдалган продуктуларды жанаыларына караганда аз убакыт сактоо керек. Муздаткыч бөлүм абдан ынгайлуу текчелер менен жабдылган болуп, атайын бағыттоочулардын жардамында алардын бийиктигин жөнгө салууга болот, бул болсо ири кутуларды жана узун бөтөлкөлөрдү да жайлаштыруу мүмкүнчүлүгүн берет.

Продуктулар	Муздаткычта жайлаштырылышы
Жаны балык жана эт	Жашылча ящиктеринин үстүндөгү текчеде.
Жаны сыр	Жашылча ящиктеринин үстүндөгү текчеде.
Даяр продуктулар	Каалагандай текчеде
Колбаса, нан, шоколад	Каалагандай текчеде
Мемөлөр жана жашылчалар	Жашылчалар үчүн ящиктерде
Жумуртка	Эшиктин текчелеринде
Май жана маргарин	Эшиктин текчелеринде
Бөтөлкөдөгү продуктулар, суусундуктар, сүт	Эшиктин текчелеринде

Муздаткычта пияз, көк пияз жана сарымсак, банан (карайып кетиши мүмкүн), цитрус, картофель жана тамыр жемиштерди сактоого болбойт (аларды караңы, кургак жерде сактоо керек).

# Орнату және іске қосу

(i) Indesit

KZ

Тоңазытқышты тиімді және сенімді жұмысын қамтамасыз ету үшін дұрыс орнату қажет.

## Желдету

Тоңазытқыштың компрессоры мен конденсаторы жұмыс процессинде қызды, сондыктан да жеткілікті желдетуді қамтамасыз ету қажет. Тоңазытқыш қалыпты ылғалдылықта жақсы желдетілетін ғимаратта орнатылған болуы тиіс. Тоңазытқыштарды жоғары ылғалдылықты ғимаратта, мысалы, ванна белмесінде, жертөлелерде орнатуға тыбым салынады. Онату кезінде құралдың артқы және бүйірлік жақтарында 5 см минималдық саңылаудардың және ауаның еркін айналымы үшін жоғары жағынан 10 см саңылауды қамтамасыз етіңіз. Құралдың артқы жағынан ауаның қозғалысын жаппаңыз.

## Жылу көздеріне жақын жерге орналастырмасыз

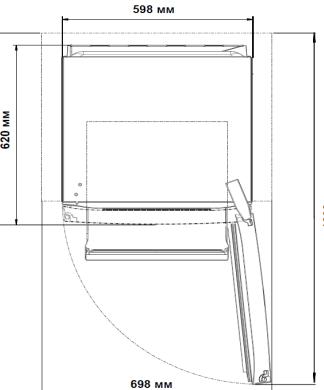
Тоңазытқыштарды олар тікелей күн сөүлесінің әсерінде немесе жылу көздерінің жаңында болатында орнатпаған жөн (асүй плитасы, духовка, камин).

## Тегістөу

Тоңазытқыштың жақсы жұмыс істеуі үшін оның тегі бетте болуы маңызды. Тоңазытқышты орынна орнатқаннан кейін оның алдыңғы бөлігіндегі реттегіш тіректерді айналдыру жолымен оның күйін реттеңіз. Тоңазытқыштың артқа қарай көлбей 5°-тан аспауы тиіс.

Есік ойықтарын (ені мен биіктігі), баспалдақ аралықтарын және т.с.с. құралды таңдалған орынға орын ауыстыруға болатындығына көз жеткізу үшін ертерек өлшеңіз (ені мен биіктігі).

Суыту құралының жұмысшы өлшемдері.



## Электр желісіне қосу

Тоңазытқыш 1-санаттағы электр тогымен закымдалудан қорғау деңгейі бойынша орындалған және электр желісіне жерге түйіктаушы контакті бар кос полюсті розетканың көмегімен қосылады. Электр желісіне қосу алдында көз жеткізіңіз:

– желінің кернеуі есік жактан салқынданту бөлімінің он жаңа бөлігіндегі кестеде көрсетілген мәліметтерге сәйкес келетіндігіне, дөлірек ~ 220-240В;

– электрлік розетканың жерге түйіктаушы контактісі тікелей электрлік түрде электрлік желінің коректік кабелінің жерге түйіктаушы кабелімен жалғанған (жалғашы сым 10 А кем емес токка есептелген болуы тиіс);

– розетка мен айыр бір типті; егер айыр розеткаға сәйкес келмессе, розетканы коректік шнурдың айрынына сәйкес келетініне ауыстырган жөн (жұмыстарды білдікті электрик орындауы тиіс).

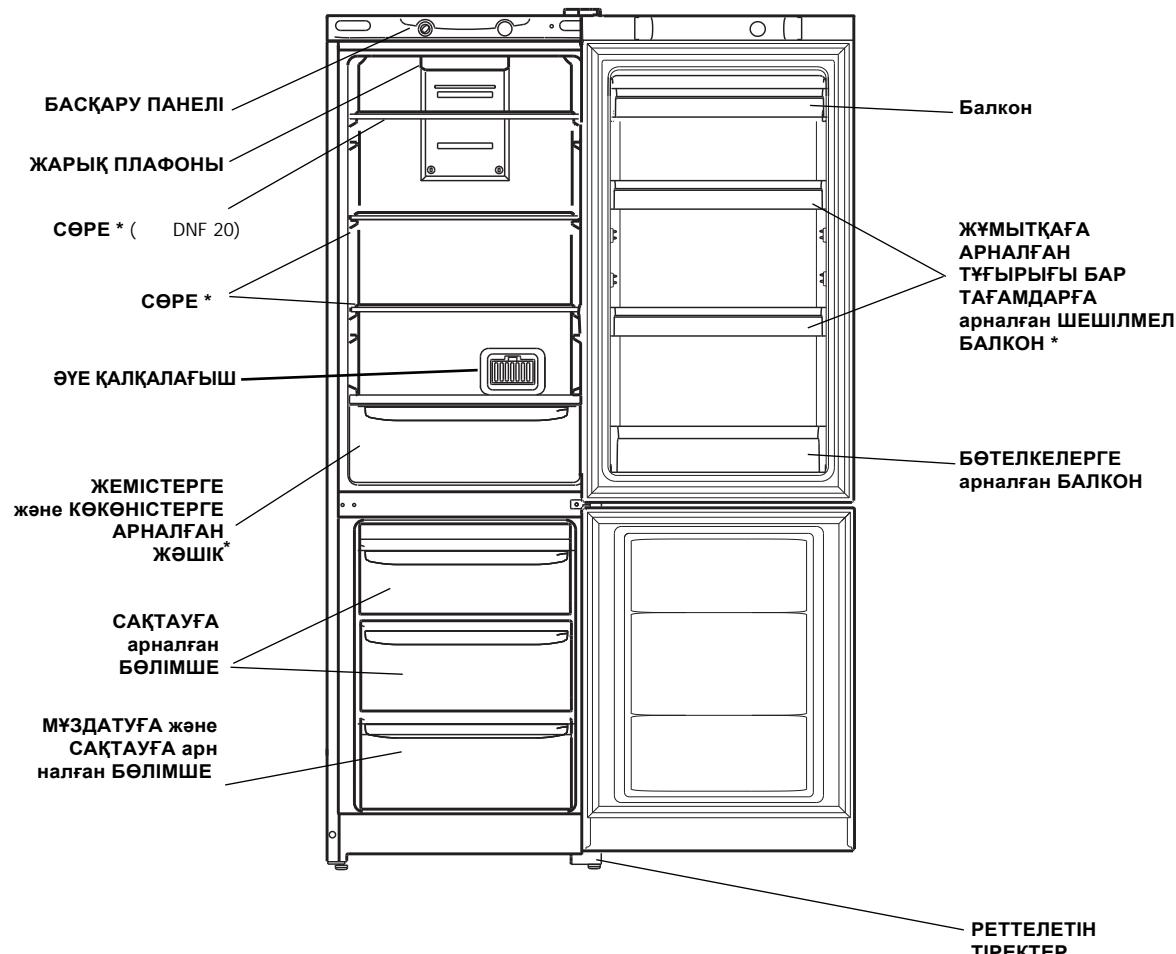
Тоңазытқыш Сіз розеткаға үнемі қол жеткізе алатында түрде орнатылған болуы тиіс. Осы нұсқаулықта баяндалған үлкен қуаттылықтағы түрмистік құралдардың қауіпсіздік талаптарын бұзу арқылы қосылған тоңа зықыш элеуettі қауіпті болып табылады. Екі сымды электр желісіне тікелей қосылатын тоңазытқышты атаулы кернеу диапазонының келесі мәндерінің параметрлеріне ие қорғанысты өшіру күрілғысымен пайдаланады – 220 дез 240 В/50 Гц, іске қосылу шегі – 30 мА артық емес, іске қосылудың нақтылы уақыты – 0,1 с. Электрлік желі 16 А есептелген қорғаныс құрлығысынаис болуы тиіс. Тоңазыту құрлығының ток жұқтемелерінен ауаис болар.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ**  
Аспапты орнатып жатқан кезде, қуат сымының қысылып қалмағанына және бүлінбегеніне көз жеткізіңіз.  
**НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ**  
Көп орынды тасымалы розеткаларды (ұзартқыштарды) немесе тасымалы қуат көздерін аспаптың артына қойманыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Орнатудан кейін тасы малдаудан соң салқыннатқыш агент тиісті түрде таралғанына сенімді болуы үшін тоңазытқышты электр желісіне қоспас бүрын шамамен үш сағаттай күтіңіз – бұл тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істеуінін қажет. Пайдалануды бастар алдында тоңазытқыштың салқыннату және мұздату камераларының ішкі беттерін ас содасының ерітіндісімен жуу қажет. Сіз тоңазытқышты электр желісіне қосқаннан кейін термиялық реттегіштің тутқасын орташа күйге қойыңыз, бірнеше сағаттан кейін Сіз өнімдерді салқыннату және мұздату бөлімдеріне коя аласыз. Саңылаудың артқы қабыргасы мен компрессор арасындағы ТАСЫМАЛДАУ КЕРГІШТЕРІН, сонымен қатар құралды сырғудан үстап тұратын басқа да кергіштер мен жапсырғыш таспааларды АЛЫП ТАСТАНЫЗ. Егер құралдың полимерді үлдірден жасалған қорғаныс қабаты болса, оны бөлшектердің лакты бояулы жабынын немесе полимерлі жабынын зақымдау алмай, сақтық шараларын сақтай отырып, мұқият алыңыз.

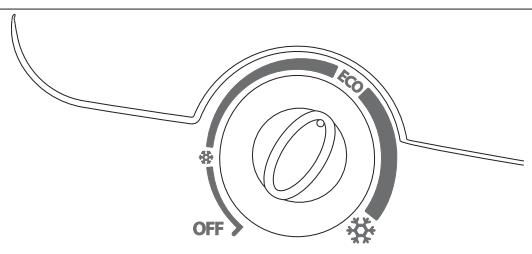
## Жалпы түрі

ITR 4180 W, ITR 4180 S, ITR 4180 E  
ITD 4180 W, ITD 4180 S  
ITS 4180 W, ITS 4180 S



\* Саны және/немесе орналасуы бойынша түрленіп отыратын бөлшектер

## Басқару панелі



### ● ТЕРМОРЕТЕГІШТИҢ ТҮТҚАСЫ

Тұтқа мұздату камерасында температуралы реттеу үшін пайдаланылады.

- OFF - Өшірілі;
- ECO - онтайлы режим;
- ✿ - минималдық салындарту;
- ✿ - максималдық салындарту;

# Орнотуу жана ишке түшүрүү

Мұздатқыч натыйжалуу жана ишеничтүү иштеши үчүн аны туура орнотуу зарыл.

### Желдетүү

Мұздатқычтын компрессору менен конденсатору иш учурunda қызыт, андиктан жетиштүү деңгээлдеги кошумча желдетүүнү камсыздоо зарыл. Мұздатқычыңыз нормалдуу нымдуулукка ээ болгон жана жакшы желдетиле турган бөлмөде орнотууга тийиш. Мұздатқычты жогору нымдуулукка ээ болгон бөлмөде, мисалы, ваннакана, жертеледө орнотууга тыюу салынат.

Орнотуп жатканда айланасында аба әркін айланышы үчүн прибордун арткы жана жан жактарынан 5 см, ал эми жогору жагынан 10 см аралык калтырыңыз.

Прибордун арт жагында абанын жолун тосуп койбонуз.

### Жылуулук булагына жакын орнотпонуз

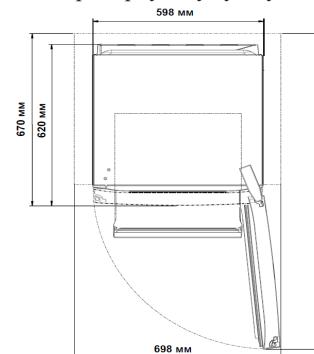
Мұздатқычты жылуулук булагына (ашкана плиталары, духовкалар, каминдер) жакын жерге, же болбосо күндүн нуру түзден-түз түшүп турган жерге орнотууга болбайт.

### Түздео

Мыкты иштеши үчүн мұздатқыч тегиз жерге орнотулған болууга тийиш. Мұздатқыч керектүү жерге орнотулғандан кийин анын абалын алды жагындағы түздеочу таянычтарды айландыру арқылуу тегиздөніз. Мұздатқычтын арт жакка болгон жантыктығы 5° тен ашпоого тийиш.

Орноту үчүн тандалған жерге приборду алып баруу мүмкүн болушу үчүн мурданан эшиктин өлчөмдерүүн, тепкичин аралыктарын жанаб. у. с. өлчөп алыңыз.

Мұздатқыч прибордун жумушчу габариттери.



### Электр тармагына улоо

Мұздатқыч 1 класс электр тогунаң жабыркоодон коргоо деңгээлинде жаратылған жана электр тармагына токту жерге кийириүүчү зым менен камсыздалған эки уюлдуу розетка жардамында уланат.

Электр тармагына улануудан мурда көнүл бурунуз:

- тармактагы чыңалуу эшик жактан алғанда мұздатқыч бөлүмдүн он жагына орнотулған табличкада көрсөтүлгөн маалыматтарга туура келет, атап айтканда ~ 220-240В;

- электр розетканын токту жерге кийириүүчү контакты электр тармактын камсыздоочу кабелинин токту жерге кийириүүчү зымына түзден-түз уланганбы (туташтыруучу зым 10 А ден көп болбогон токко болжолдонғон болууга тийиш);

– розетка менен вилка бирдейбі; егерде вилкарозеткага туура келбесе, анда розетканы камсыздоочшнурдун вилкасына туура келген түрүнө алмаштыруукерек (ишти тажрыйбалуу электрик аткарууга тийиш);

Мұздатқыч Сиз дайыма розеткага жете алғандай кылыш орнотуулуга тийиш; Ушул колдонмода баяндалған өндүү чөн кубаттуулукка ээ үй-тиричилик приборорунун коопсуздук талаптары бузулган түрдө электр тармакка уланган мұздатқыч салыстырмалуу кооптуу саналат. Түзден-түз эки зымдуу электр тармакка улана турган мұздатқычтан төмөнкүдөй параметрлерге ээ коргоочуузүүчү курулма (KYK) менен пайдаланышат: номинал чыңалуунун диапазону – 220 дән 240 В ко чейин/ 50 Гц, иштеп кетүү болсогосу – 30 мА дән көпэмес, иштеп кетүүнүн номинал убактысы – 0,1 с. Электр тармага 16 А ге болжолдонғон коргоочу курулмага ээ болушукерек. Мұздатуучу приборду токтун ашышынан коргойалбай турган электр тармагына уланганга тыюу салынат.

Эгерде көрсөтүлгөн нормаларға баш ийбеген түрдө кишинин дән соолугуна жана буюмга зыян жетсе, ондүрүүчү жоопкерчиликті мойнуна албайт.

### КӨНҮЛ БУРУҢУЗ

Приборду орнотуп жатканда, токтун шнуру кысылып калбагандығына жана бузулбагандығы на ишеним пайда кылышыз.

### КӨНҮЛ БУРУҢУЗ

Көп көзөнектүү көмө розетканы (узартылған) же көмө ток булагын прибордун арт жагына койбонуз.

### КӨНҮЛ БУРУҢУЗ!

Мұздатқыч орнотулғанданкүн электр тармагына улоодон мурда болжол менен үч saat күтүүкөрек, бул мезгилдин ичинде унаада ташып алыпкелинген мұздатқычтагы хладагент корпус бөюнчабирдей тараалат, – бул мұздатқыч мыкты иштешиүчүн абдан зарыл.

Мұздатқычты баштап ишке түшүрүүдөн мурда буюм дун мұздатқыч жана тондургуч бөлүмдөрүнүн беттерин ичилүүчү соданын эритмесинде тыкандык менен жууш көрек.

Мұздатқычты электр тармагына улаганыңыздан кийин терморегулятордун туткасын ортоңку абалга орнотунуз.

Бир нече saatтан кийин продуктударыңызды мұздатқыч жана тондургуч бөлмөлөргө койсонуз болот.

Компрессор менен текке арткы дубалынын ортосуна ТАШУУ МЕЗГИЛИНДЕ КОЮЛГАН ТАКТАЙЛАРДЫ, ошондой эле прибордун козголтуч белүктөрүн жылуудан кармап туруу үчүн коюлган башка жыгач жана желим тасмаларды алып салыңыз.

Егерде приборго коргоочу полимердик плёнкашапталған болсо, анда буюм тетиктеринин полимердиккаптоосу менен анын лак-боёктөрүнә зыян жетпегендейкүлпүл аларды ақырындык менен сыйрып алыңыз.

# **Бүомдун сүрөттөлүшү**

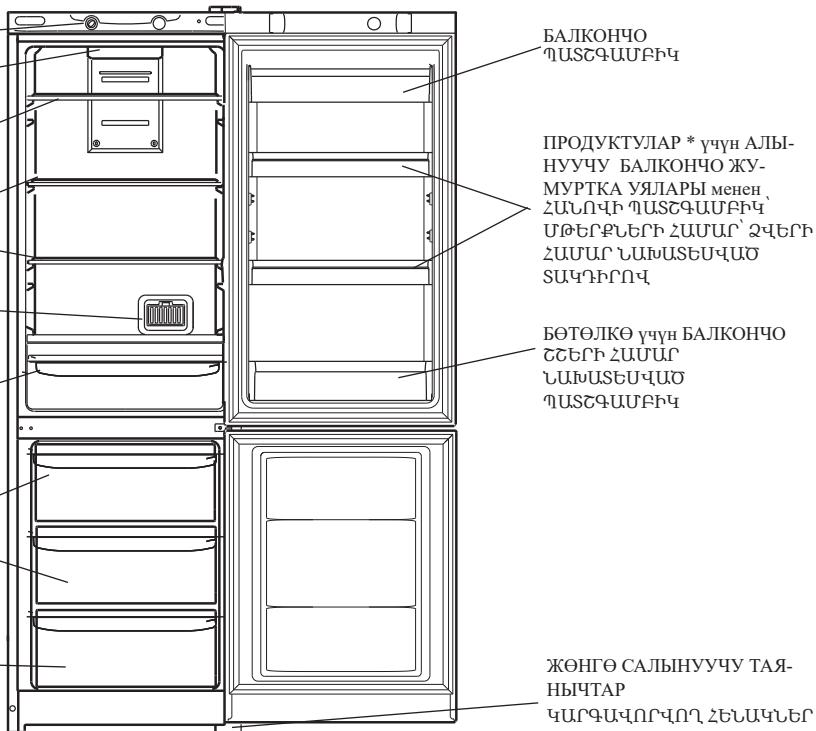
## **Артаңыраңызғы նկараларнан**

## Жалпы көрүнүшү Лингвистикалык түбүр

KGZ

AM

алпы көрүнгүшү  
ІТР 4180 W, ІТР 4180 S, ІТР 4180 E  
іжадынчылар түбөр  
ІТД 4180 W, ІТД 4180 S  
ІТС 4180 W, ІТС 4180 S



\* Саны жана/же жайлапшусу боюнча өзгөрүүгө учурашы мүмкүн болгон тетиктер  
\* Ушакөр, прпмбр Қарын һән үшүшүшүүлүк, рип раңызкүй և Қазиң өнбөрүү

## Башкаруу панели

## Կառավարման վահանակ

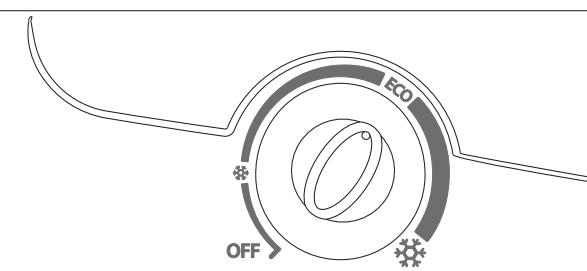
- **ТЕРМОРЕГУЛЯТОРДУН КУЛАГЫ**  
Терморегулятордун кулагынан муздаткыч камерадагы температуралары жөнгө салууда пайдаланылат.

OFF- өчүрүлгөн;

ECO- оптималдуу режим;

✿ - минималдуу муздаттуу;

✳ - максималдуу муздаттуу.



- ՁԵՐՄԱԿԱՐԳԱՎՈՐԻՉԻ ԲՈՆԱԿ  
Բոնակն օգտագրծվում է սաոցարանային  
խցիկում շերմաստիճանի կարգավորման համար

OFF- անցատված է

ECO- օպտիմալ ռեժիմ

  - \* - նվազագույն սառեցում
  - \*\* - առավելագույն սառեցում

## **Тоңазытқыш бөлімшесін пайдалану**

 INDESIT

Тоңазытқыш бөлімшенің ішіндегі температура термореттегіш тұтқасының орнатылған қалпына сәйкес автоматты түрде реттеледі.

Біз термопреттегішті ортаңғы қалыпқа қоюды үсынамыз.

Тағамдарды жақсы сақтаумен қамтамасыз ету маңыздылығында тәмендең ұсыныстарды ұстаныңызл дұрыс сақтамаған жағдайда тіпті ең балғын тағамдар да тез бұзылады. Бәрімізге белгілі пікірге қарамастан, естеп сақтаңыз, балғын тағамдарға қарағанда, пісірілген тағамдар аз уақыт сақталады.

<b>Азықтұліктер</b>	<b>Тоңазытқышта орналасуы</b>
Балғын балық және ет	Жеміс-жидек жәшігінің үстіндегі сөре
Балғын ірімшік	Жемісқиқидек жәшігінің үстіндегі сөре
Дайын өнімдер	Кез келген сөре
Шұқық, нан, шоколад	Кез келген сөре
Жемісқиқидектер	Жемісқиқидектерге арналған жәшік
Жұмыртқалар	Есіктің сөрелерінде
Май және маргарин	Есіктің сөрелерінде
Бетелкедегі тағамдар, сусын, сүт	Есіктің сөрелерінде

**Тоңазытқышта** пияз және сарымсақ, банан (олар қарайып кетуі мүмкін), цитрустер, картоп және тамыр тағамдарын (оларды құрғақ қараңғы жерге қойыңыз) **сактауға болмайды**

Тоңазытқышқа сұйықтықтарды ылғалдылық дәрежесін ұлғайтып алмас үшін қақпақсыз ыдыстарда қоймаңыз. Бұл тоңазытқыш бөлімшедегі температуралың үлғауына әкеледі.

Full No Frost (FNF) сүйту жүйесі тоңазытқыш камерасының жоғары бөлігінде орналасқан вентиляциялық торлардың болуымен ерекшеленеді. Энэ жүйесі суды жойып, қыраудың қалыптасуына қарсы тұратын сүйк ауаның үздіксіз айналуын қамтамасыз етеді. Азық-түлікті және ауыр заттарды вентиляциялық торлар жабылып қалмас үшін және коденсант қалыптаспас үшін камераның артқы кабырғасына тақап койманыз.

# Мұздатқыш бөлімшесін пайдалану

KZ

Мұздатуға арналған тағамдарды артық қырау тұрып қалмас үшін мүқият орау керек. Тағамдарды мұздатқыш бөлімшеге қоймас бұрын оларды тоңа-зытқыш бөлімшеде салқындастып алыңыз.

1. Жартылай мұзы еріген тағамдарды, қайта қатыруға болмайды оларды ге сағат ішінде жеуге болатын тағамдарды дайындау үшін пайдаланыңыз,

2. Балғын тағамдарды мұздатқан кезде олардың бұрын мұздатылған тағамдарға жанасуына жол берменіз.

Мұздатқыш бөлімшеге салынған тағамдар артқы және жан-жактағы қабыргаларға тимегені жөн. Есте сақтаңыз, тағамдардың сақталуы мұздатылу жылдамдығына байланысты.

3. Мұздатылу кезінде мұздатқыш бөлімшениң есігін ашпауға тырысыңыз.

4. Дұрыс сақтау және кейін жеңіл еріту үшін мұздатқыш бөлімшеге тағамдарды бөлшектермен салыңыз – бұл тез және сенімді мұздатуға мүмкіндік береді. Мұздату күні жазылған жазба жүргізуі үсінамыз.

5. Электр қорегістен шықкан жағдайда мұздатын бөлімнің есігін ашпаңыз. Бұл мұздатқыш бөліміндегі температуралы 15 сағатқа дейін -9°C сақтауға көмектеседі.

6. Мұздатқыш бөлімшеге шыны ыдыстардағы қатып қалатын сұйықтықтарды ұзақ уақытқа салмаңыз, әсіресе егер оларды тығыз жабылған газды сусындар болатын болса. Кристалданған сұйықтық ыдысты сындырып жіберуі мүмкін.

7. Егер қоршаған орта температурасы ұзақ уақыт бойы 14°C-тан аспаса, онда тағамдарды сақтауға қажетті температура болмайды, бұл тағамдарды сақтау уақытын қысқартады.

Тағамның жарамдылық мерзімі олардың түріне байланысты:

- 18 ° С температурада:
  - балық, шұжық, наң өнімдері - 6 айға дейін;
  - ірімшік, құс еті, ет 9 айға дейін;
  - кекөністер, жемістер 12 айға дейін.

# Коопсуздук – бул жакшы адат



△ Жарылуу коопу болгон объекттерди, ошону менен катар прибордогу өрт алуучу суюктугу болгон аэрозолдук баллондорду чогултуп сактоғо болбойт.

△ Салмагынын оордугунан жабырко мүмкүн. Продукциянызды жылдыру жана орноту үчүн эки же андан көп адамдың жардамынан пайдаланыңыз. Бул көрсөтмелдерден баш тартуу Сиздин омуртканыздын жабыркашына же майып болуп калышыңызга алып келиши мүмкүн. Сактоочу кол каптардан пайдаланыңыз.

△ Электр камсыздоо көпкө токтолтулган учурда продуктудар жыттанып калышы мүмкүн.

△ Мұздатқыш прибор менен иш жасаган (тазалоо, орноту жана у. с.) учурда балдар жабыр тартпастығы үчүн аларды көздөн качырбанды.

△ Приборду температурасы айлана-чөйрөнүн температурасы техникалық маалыматтар жазылған жадыбалда көрсөтүлгөн климаттык класска туура келген бөлмөгө орнотунуз.

Климаттык классы	Айлана-чөйрөнүн температурасы
SN	+10 °С тан + 32 °С ка чейин
N	+16 °С тан + 32 °С ка чейин
ST	+16 °С тан + 38 °С ка чейин
T	+16 °С тан + 43 °С ка чейин

! Бул колдонмону сактап коюнуз Буюмду сатканда, бирөөгө пайдаланууга бергенде же жаңы квартирага көчкөнде анын эсси андан пайдалануу жана ага кызмат көрсөтүү өрежелери менен таанышыши үчүн колдонмо мұздатқыш менен чогуу сакталууга тийиш! ! Колдонмону көнүл көюп окуп чыгыңыз: анда мұздатқычнызды орноту жана андан кантап коопсуз пайдалануу буюнча керектүү маалыматтар бар.

△ Мұздатқыш бөлмөнүн ичинде пайдалануу үчүн иштелген. Эч качан мұздатқыштан тышта, гаражда жана у. с. жерлерде пайдаланбаңыз.

△ Бул прибор продуктударды тондуруу жана тонгондорун тондуругчы бөлмөсүндө сактоо жана жаңы продуктударды мұздатқыш бөлмөсүндө сактоого арналған.

△ Алсыз, ақыл жана сөзгирлик жагынан жөндөмдүүлүгү начар же болбосо түрмуштук билим жана тажрыйбага ээ болбогон адамдар (ошондой эле жаш балдар)га, эгерде алар прибордун коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көрсөтмесүн албаган болсо, же анын көзөмөлү астында болбосо, мұздатқыштан пайдаланууга болбойт. Прибор менен ойнобустуру үчүн жаш балдар ар дайым көзөмөл астында болууга тийиш.

Прибор бузуктугу учурунда электр тогу урбастыгы үчүн мұздатқышка нымдуу колунуз менен тие көрбөнүз.

△ Узарткыч жана улагычтан (переходник) пайдаланбаңыз! Мынрай жағдай ыктымалдуу өрт чыгуу коркунучун түтүрдүрүүчүү узарткыч жана улагычтарды, ошондой эле кесили-ши керектелүүчүү кубаттуулукка түрү келбegen туташтыруу чабалдерди пайдалануунун натыйжасында чыккан өрт үчүн жоопкерчиликті мойнуна албайт.

Вилканы розеткадан сууринда зымынан кармап тартпашыз: бул абдан кооптуу. Камсыздоо шнуру жараксыз абалга келгенде даярдоочу же анын өкүлүнөн алынган атайын шнур же комплект менен алмаштыру керек. Кабелди алмаштыруу тажрыйбалуу адис тарабынан ишке ашырылууга тийиш.

△ Мұздатқыштын ички мұздатуучу беттерин кол менен кармабаңыз, айнайса колунуз нымдуу болсо. Тондуругчун эми гана алынған мұздун бөлүгүн оозунузга сала көрбөнүз, - антсөніз жергиліктүү үшүүкке чалдырышыңыз мүмкүн.

△ Мұздатқышты жууш же ага кызмат көрсөтүү боюнча ар кандай ишти аткаруудан мурда аны тармактан үзүнүз.

△ Эгерде мұздатқышты эшиги күлпүлануучу эски мұздатқыштын ордуна алған болсонуз, анда эски мұздатқышты таштап жиберүүдөн мурда, балдар ойнап жатын анын ичинде күлпүланып калbastығы үчүн анын ичинде күлпүсүн иштеп чыгарып салыңыз же таптакыр мұздатқыштан чыгарып алыңыз, муну менен кооптун алдын алған болосуз.

△ Адаттан тыш жағдайлар туулган учурда мұздатқышты тармактан үзүп, кепилдик документтинге (сервис сертификатында) телефону көрсөтүлгөн сервис борборуна телефон чалыңыз.

△ Мұздатқыштын түзүлүшүн өзгөртүүгө жана өндүрүүгө тара-бынан кепилдик ремонтун жүргүзүү укугу берилбен адамдын кийлигүшүүсүнө тьюю салынат.

△ Бензин, башка өрт алуучу суюктуктарды жана газды мұздатқыш жана башка электр прибордун ичинде же жакын жерде сактабаңыз жана алардан пайдаланбаңыз.

△ КӨҢҮЛ БУРУУ Мұздатқыштын арт жагы (конденсатордун решеткасы) газ плитасын туташтырууда пайдаланыла турган ийилгич металл түтүккө, ошондой эле газ жана суу менен кам-сыз қыла турган металл түтүктөргө, башка приборлордун электрзымдарына тийип турушуна тыюу салынат.

КӨҢҮЛ БУРУУ Эскерте кетебиз, Сиздин приборунузга R600a (белгиси сервис сертификатында жана прибордун ичиндеги табличка барылған) хладагентti куюлган, ал табигый газ – изобутан болуп, өрт алуу касиетине ээ. Кокусун хладагенттин контурunda бузулуш болуп калса, анда мұздатқышты ар кандай ачык жалындан же женил өрт чыгышы мүмкүн болгон булактан этияттаңыз жана мұздатқыш турган бөлмөнү қылдаттык менен желдетиңиз. Буюмдагы R600a хладагенттин ар 3 грамм үчүн бөлмөнүн 1 м³ көлөмү түрү келиши керек. Сиздин буюмнузга куюлган хладагенттин саны мұздатқычныздын ичиндеги паспорттук маалыматтар менен кошо жазылған табличка барылғанда көрсөтүлгөн. Бузулгандык белгилери болгон мұздатқышты эч качан ишке түшүрбөнүз; егерде Сизде буюмдун ишке жарактуулугуна шек туулса, авторлук укугунда ээ сервис борборуна кайрылыңыз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Буюмдун ичинде электр приборорунан пайдаланбаңыз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Буюмдун корпусундагы же ага кошумча кылышынан конструкциялардагы желдеткич көзөнектөрүн тосуп койбонуз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Хладагенттин контурун бузулушуна жол койбонуз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Эрүү процессин тездетүү үчүн даярдоочу тарабынан сунуш кылышынан башка курулма же каражжатардан пайдаланбаңыз. Тыгыздаочу жараксыз абалга келген учурда аны кечикирбей ошоттуруу чарапарын көрүнүз.

Прибор салынған материалдар кайра иштетилүүгө жана символ жардамында белгиленүүгө тийиш.

Приборду кайрадан электр тармагына кошуу (мисалы, кокустан очуп калғанда) 5–10 минуттан кийин гана ишке ашырылат.

## Техникалық қызмет көрсетеу

KZ

### Сервис орталығына жүгінбес бұрын:

- ақауды өз бетіңіште жөндеуге болатын болмайтындығын тексерініз («Ақаулар және оларды жою тәсілдері» бөлімін қара.);
- егер ақау жөнделмесе, жақын арадағы сервис орталығымен хабарласыңыз (тізімі сервистік сертификатта).

Авторландырылған қызмет көрсетеу орталығына хабарласу кезінде мынаны хабарлаңыз:

- бүйімнің моделі;
- бүйімнің сериялық номері (бұл деректерді мұздатқыш сол жақ қабырғасында орналасқан техникалық сипаттамалар берілген табличкадан табасыз);
- ақаудың сипаты.

**Өндіруші өкілеттік бермеген адамдардың қызметін пайдаланбаңыз.**

**Жөндеу кезінде түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануды талап етіңіз.**

### “Ақылды қызмет. Без забот” \*

Ақылды сервис. “Еш уайымсыз” түрмистік техниканыңдың қымбат жөнделуін болдырмауға және оған сервистік қызмет көрсетеу мерзімін барынша ұзартуға көмектеседі. \*\*

Бағдарлама мыналарды қамтиды:

- түпнұсқа қосалқы бөлшектерді қолдана отырып, үекілетті қызмет көрсетеу орталықтары мамандарының құшімен өнімдегі кемшіліктерді жою;
- қажет болған жағдайда техниканы сервис орталығына дейін және кері қарай тасымалдау;
- мамандарға кеңес беру және өнімді күту құралдарын таңдау;
- бағдарламаның әр жылы үшін бір рет бір сәндік элементті (қолмен жылжитын пластик және шыны бөлшектер) ұсыну.

### Сервистік қызметті мамандарға тапсырыңыз!

Қосымша сервистік қызмет көрсетеу бағдарламасын Ciз Whats App немесе сайттағы чат арқылы хабарласқан кезде 8 800 3333 887 тегін жедел желі телефоны бойынша сатып ала аласыз whirlpoolgroup.ru.

\*«Smart Service. Worry Free»

\*\* Бағдарлама тек Ресей Федерациясы мен Қазақстан Республикасының аумагында қолданылады.

Өнім төмендегі талаптарға сәйкес сертификатталған TPTC 004/2011 «Төмен вольтты құралдарды қауіпсіздігі туралы»

TPTC020/2011 «Техникалық құралдардың электр магниттік үйлесімділігі»

Өнімге ЕАЭО ТР 037/2016 талаптарына сәйкестік декларациясы рәсімделді

Бұл онімді дұрыс қедеге жарату. WEEE (Тозған түрмистік техниканы жинау және қедеге жарату жүйесі бар Еуропалық одақ пепи Еуропаның басқа елдеріне таралады).



Өнімдегі немесе әдебиеттегі бұл таңбалай өнім қоршаған ортага қалдықтарды бақылаусыз таратудан зиянның ықтимал алдын алу үшін, сонымен қатар материалдарды қайта өндеу мен қайта пайдалану процесsein онтайланыру үшін басқа түрмистік қалдықтармен бірге қедеге жаратылмауы тиіс екендігін көрсетеді. Тұтынушы тозған құралды арнайы қабылдау пункттеріне тап-сыра алады немесе егер бұл үлттық заңнамамен рұқсат етілсе, жаңа ұксас өнімді сатып алған жағдайда компанияға қайтара алады.



Аспаптың ішіндегі тақтайшадағы тоңазытқыштың сериялық нөмірі оның шығарылған күнін қамтиды, мысалы, S.N. 52YYWW000001  
YY жылдың соңы екі санына сәйкес келеді  
WW алтаның реттік нөміріне сәйкес келеді



## Электр қуатын үнемдеу жөніндегі ұсыныстар.

KZ

### Тоңазытқышты дұрыс орналастырыңыз

Жылу көздерінен аулақта, жақсы желдетілетін бөлмеде, «Орнату» («Вентиляция») параграфтарының ұсыныстарына сай.

### Температуралы дұрыс орнатыңыз

Термореттегішті ортаңғы қалыпқа қойыңыз. Төмен температура белгілеу электр қуатын артық тұтынуға әкеліп қана қоймай, тағамдарды сақтауға да әсер етеді. Шектен тыс төмен температура көкөністерді, дайын ет пен ірімшікті сақтауға көрінілігіне сенімді аспапты тығып көрініз.

### Артық толтырымаңыз

Тағамдар дұрыс сақталу үшін ауа қозғалысы өте маңызды. Тағамдарды толтырып салу ауаның еркін қозғалысына, тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істеуіне кедергі жасайды және қосымша электр қуатын тұтынуға әкеледі.

### Есіктер жабық болсын

Есіктерді тек қажет болған жағдайда ғана ашыңыз, есте сақтаңыз, есіктер әрбір ашылған сайын тоңазытқыштың ішіндегі температура артады және бұрынғы температуралы қалпына келтіру үшін электр қуаты жұмысалады.

### Тығыздап жабыңыз

Тоңазытқыш есігіндегі тығыздаушы резенкенің таза болғанын және есікті жапқан кезде корпусқа нығыздала жабылғанын қадағалаңыз, бұл сұық ауаның шығып кетуіне кедергі болады.

### Ыстық тағамдарды салмаңыз

Тоңазытқышқа салынған ыстық тағам температуралы бірден бірнеше градусқа көтереді. Тағамдарды тоңазытқышқа салмас бұрын, ыдысында бөлме температурасында сұтып алыңыз.

Тоңазытқыштың жұмысы қанағаттандыраған немесе ақаулар туындаған жағдайда, техикті шакырмас бұрын осы бөлімді оқып алыңыз. Көп жағдайда, проблемаларды өзініз де шеше аласыз.

## Тоңазытқыш бөлімшелеріндегі температура өте жоғары

Тексерініз:

- белімшелердің есіктерінің тығызы жабық екенін, есіктердегі тығыздығындағы зақымданбағанынм
- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанынм
- белімшелердің тағамдармен тым толып кетпегенінм
- белімшелердің есіктерін көп ашпағаныңызды.

## Тоңазытқыш бөліміндегі тағамдар шектен тыс салқындауды

Тексерініз:

- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанынм
- тоңазытқыштың артқы қабырғасын тимесін – ол өте суық.

## Компрессор үнемі жұмыс істеп тұрады

Тексерініз:

- тоңазытқыш есіктері тығызы жабылатындығын және жиі ашылмайтындығынм
- белме ішіндегі температура өте жоғары еместігінм
- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанын.

## Тоңазытқыш жұмыс істеп тұрғанда қатты шулайды

Тексерініз:

- тоңазытқыштың тегіс тұрғанынм
  - тоңазытқыштың басқа заттарға тимей тұрғанын (мысалы, жиназдарға).
- Салқындау жүйесінің ішінде айналатын хладагент, компрессор жұмыс істеп тұрмаса да, шамалы бүлкілдеу мүмкін. Аландамаңыз, бүл қалыпты нәрсе.

## Тоңазытқыштың бөлімінде су жиналады

Тексерініз:

- сорғыту тесіктері бітеліп қалмасын. Құралдың электр жабдығы жұмыс істеп тұрғанда термореттегіштің және компрессордың тиісті дыбыстары қалыпты болып табылады.

Егер тексергеннен кейін де тоңазытқыш дұрыс жұмыс іstemесе, **INDESIT** маркасының өнімдеріне қызмет көрсететін авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз.

Кез келген жуу немесе қызмет көрсету өрекеттерін орындағас бұрын, тоңазытқышты электр желісінен ажыратыңыз.

Тоңазытқыш және Мұздатқыш бөлімдерін еріті.

Full No Frost сұйту жүйесінде еріту автоматты тұрде жүреділ.

Таймер кезеңмен жылдатының элементті қосады, буға айналдырыштан «тоң басқан қабат» ериділ Еріген су арналар бойынша кампрессор астындағы ванночкаға ағып, онда буға айналадыл.

## Қызмет көрсету және күтім жасау.

Сіздің тоңазытқышыңыз ісі шықпайтын гигиеналық құралдардан жасалған. Осы ерекшеліктерді сақтау үшін ісі өткір тағамдардытығызжабылатын контейнер ыдыстарға сақтаңыздар, олардың ісін тоңазытқыштан кетіру қыын болады.

Тоңазытқыштың ішкі және сыртқы жақтарынжылк ысудағыассодасының ерітіндісінде ылғалданған, губка немесе жұмсақ шүберекпен жуынызл Ас содасы болмаган жағдайда, бейтарап жуғыш заттарды пайдаланыңызл.

Органикалық еріткіштерді, абразивті, хлорлы және құрамында аммиак бар заттарды ешқашан пайдаланбаңыз.

Құрамында майы бар тағамдар (майонез, өсімдік майлары немесе малдық майы және тл.) тоңазытқыш прибордың камерасының тығыздығышына немесе пластмассасына ақкан жағдайда, оны дереке бейтарап жуу құралымен сүртіп тастаңызл.

Барлық алынатын бөліктерін сабын ерітіндісімен немесе жуғыш құралымен жууга болады. Оларды сонымен қатар ыдыс жуатын машинада жууғаболады. Есінізде сақтаңыз, барлық алынатын заттарды тоңазытқышқа қайта қояр алдында жақсылап кептіріп алыңыз.

Шаң тоңазытқыштың конденсаторына жиналып қалуы мүмкін және оның қалыпты жұмысына көдергі келтіруі мүмкін. Тоңазытқыштың артқы қабырғасын тиісті насадкаларды ізіп мұқият шаңсорғышпен сору керек.

Егер тоңазытқышты ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, оны ерітіп алыңыз, ішін жақсылап жуыңыз және жағымсыз ісі және өрмектер болып қалмас үшін есіктерін ашық қалдырыңыз.

Термо реттегіштің және компрессордың тиісті дыбыстары құралдың электр жабдықтары жұмыс істегендеге шығатын қалыпты дыбыс болып табылады.

Егер ішкі жарықтандырудың жарықдиодты шамы жұмыс істемесе, оны ауыстыруды қызмет көрсету орталығының маманы орындауды керек.